

Murgenthal - natürlich vielfältig

Rechnung 2012



		Schweizer	Ausländer	Total
1	<u>Wohnbevölkerung</u>			
	Zahl der Einwohner am 31.12.2011	2'423	433	2'856
	Zahl der Einwohner am 31.12.2012	2'387	431	2'818
2	<u>Stimmberechtigte</u>			
	Einwohner (inkl. Ortsbürger)	1'952	(1'974)	
	Ortsbürger	206	(211)	
3	<u>Abstimmungen, Wahlen und Gemeindeversammlungen</u>			
	Eidgenössische Volksabstimmungen und -wahlen (Vorlagen)	12	(2)	
	Kantonale Volksabstimmungen und -wahlen (Vorlagen)	10	(9)	
	Bezirkswahlen	2	(-)	
	Kommunale Wahlen und Abstimmungen (Urnengänge)	-	(-)	
	Einwohner- und Ortsbürgergemeindeversammlungen	2+2	(2+2)	
4	<u>Sitzungen</u>			
		Sitzungen	Geschäfte	
	Gemeinderat	48	(46)	714 (658)
	Schulpflege	11	(11)	312 (257)
	Finanzkommission Einwohnergemeinde	9	(10)	16 (17)
	Feuerwehrkommission	4	(4)	24 (18)
	Steuerkommission	2	(2)	
5	<u>Steuerwesen</u>			
	<u>Zahl der Steuerpflichtigen</u>			
	Selbständigerwerbende	106	(102)	
	Landwirte	39	(41)	
	Unselbständigerwerbende	1'461	(1'487)	
	Total	1'606	(1'630)	
	Auswärtige	104	(100)	

6 Bauwesen

Baubewilligungen wurden erteilt für

Wohnbauten (Ein- und Mehrfamilienhäuser)	7	(3)
Wohnungsbauten in bestehenden Gebäuden	3	(1)
Öffentliche Bauten	1	(1)
Garagen, Einstellräume, Gartenhäuser	3	(9)
Autounterstände	1	(1)
Andere Neu- und Umbauten, Fassadenrenovationen	11	(9)
Landwirtschaftliche Bauten	3	(-)
Parkplatz- und Sitzplatzbauten, Zufahrten	12	(4)
Schwimmbäder, Heizungen	-	(1)
Erdwärmenutzung mit Sonden	2	(2)
Solaranlagen	6	(4)
Verschiedene Anbauten (Wintergärten)	3	(-)
Biotope, Weiher	-	(-)
Gartenzäune und Einfriedigungen	4	(5)
Erschliessung	2	(-)

7 Kehricht

Hauskehricht	620.38 Tonnen	(598.41 Tonnen)
Altpapier	172.92 Tonnen	(170.48 Tonnen)
Karton	32.9 Tonnen	(23.87 Tonnen)
Altmetall	21.23 Tonnen	(15.58 Tonnen)
Altglas	95.88 Tonnen	(95.88 Tonnen)
Aluminium/Weissblech	4.9 Tonnen	(4.45 Tonnen)
Altöl	1'400 Liter	(1'600 Liter)
Pet	3.395 Tonnen	(1.71 Tonnen)
Grüngut*	159.08 Tonnen	(195.94 Tonnen)

* Holsammlung ganzes Jahr. Grube Wynau seit April 2011 geschlossen.

8 Wasserverbrauch

Total	238'115 m3	(257'376 m3)
pro Einwohner und Tag	232 Liter	(247 Liter)

9 Stromverbrauch

14'475'502 kWh (14'273'950 kWh)

10 Inventurwesen

Steuerinventare, davon	27	(24)
- Feststellungserklärungen (nicht erbschaftssteuerpflichtige Fälle)	23	(19)
- Inventuramtliche Erklärungen (kein Vermögen)	1	(-)
Öffentliche Inventare	-	(3)
Sicherungsinventare	1	(-)
Konkursamtliche Liquidation	1	(-)

11 Vormundschaftswesen

Vormundschaften	12	(12)
Beiratschaften	1	(1)
Beistandschaften, davon	21	(24)
- Erziehungsbeistandschaften	9	(7)

12 Betreibungsamt

Gesamtzahl der Betreibungen	1'193	(1'135)
Forderungsbetrag	3'013'730.12	(Fr. 3'212'424.11)
Betreibung auf Pfändung oder Konkurs	1'192	(1'134)
Betreibungen auf Wechsel	-	(-)
Betreibung auf Faustpfand	-	(-)
Betreibung auf Grundpfand	1	(1)
Rechtsvorschläge	104	(123)
Pfändungen	607	(588)
Konkursandrohungen	39	(20)
Verwertungen	360	(405)
Verlustscheine nach Art. 115 SchKG	247	(183)
Verlustscheine nach Art. 149 SchKG	293	(210)
Pfandausfallscheine	-	(-)

14 Zivilstandswesen

<u>Zivilstandsereignisse von EinwohnerInnen</u>		
Geburten	22	(33)
Todesfälle, davon	29	(26)
- in Murgenthal verstorben	12	(8)
Trauungen	22	(16)
Scheidungen	13	(14)

15 Schülerzahlen

Kindergarten	61	(59)
Einschulung	10	(6)
Primarschule	123	(119)
Oberstufe	-	(31)
Kleinklasse	-	(4)

16 Fahrzeugbestand

Motorwagen, davon	2'813	(2'771)
- Personenwagen	1'805	(1'788)
Motorräder	318	(305)
Anhänger	319	(318)

17 Rechtsgeschäfte, welche der Gemeinderat gemäss § 9 Abs. 4 der Gemeindeordnung in eigener Kompetenz abschloss

2012

1. Erwerb Grundbuch Murgenthal Nr. 1958, Parzelle Nr. 2348, Fichtenstrasse, Murgenthal zum Preis von Fr. 34'680.--.
2. Parzelle Nr. 240, Fichtenstrasse: Flächengleicher Landabtausch und Abtretung von 428 m2 für den Bau der Erschliessungsanlage.
Parzellen Nrn. 2348, 2355, Fichtenstrasse: Übernahme von 1564 m2 (inkl. 428 m2 von der eigenen Parzelle 240) für den Bau der Erschliessungsanlage.
3. Parzelle Nr. 240, Fichtenstrasse: Wertgleicher Landabtausch (Übernahme von 51 m2, Abtretung von 49 m2) im Zusammenhang mit Erschliessung Fichtenstrasse-Chaletweg.

RECHNUNG EINWOHNERGEMEINDE

ERLÄUTERUNGEN

a) Allgemeines

Die Rechnung 2012 schliesst mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 260'500 ab (im Voranschlag war ein Ertragsüberschuss von Fr. 57'200 budgetiert). Das Ergebnis ist somit um rund Fr. 203'300 besser ausgefallen als budgetiert. Das ist hauptsächlich auf höhere Sollsteuern von Fr. 408'100 und weniger Abschreibungen von Fr. 109'500 zurückzuführen, abzüglich höherem Nettoaufwand von Fr. 323'200. Dieser hohe Nettoaufwand wurde mit Nachtragskrediten in Kauf genommen. Die Nettozinsen sind um Fr. 8'900 tiefer als budgetiert.

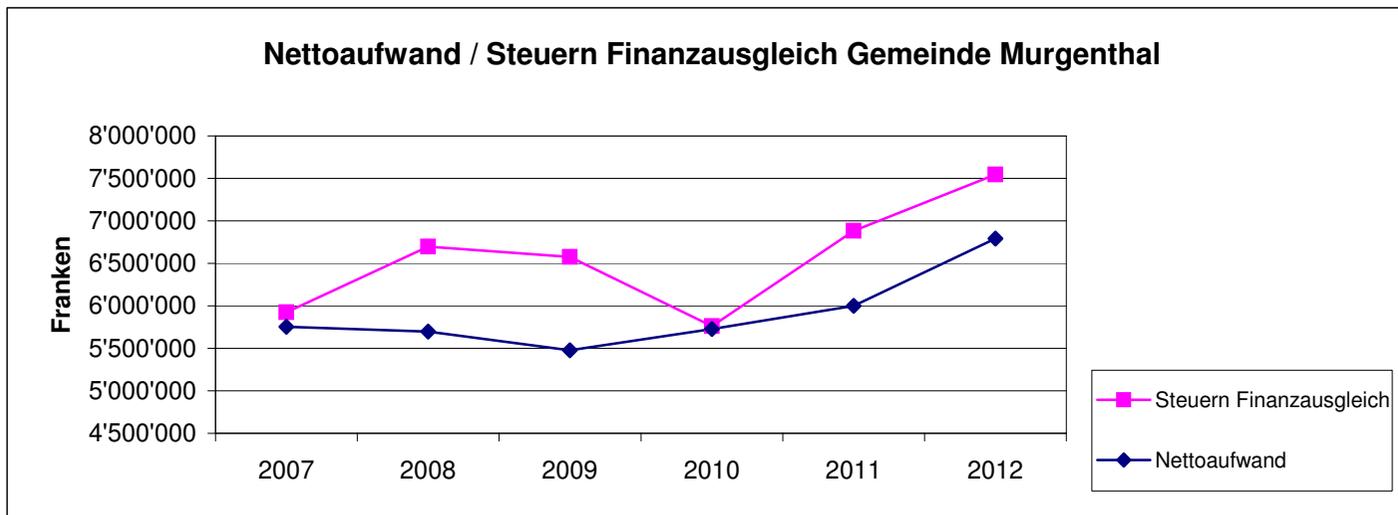
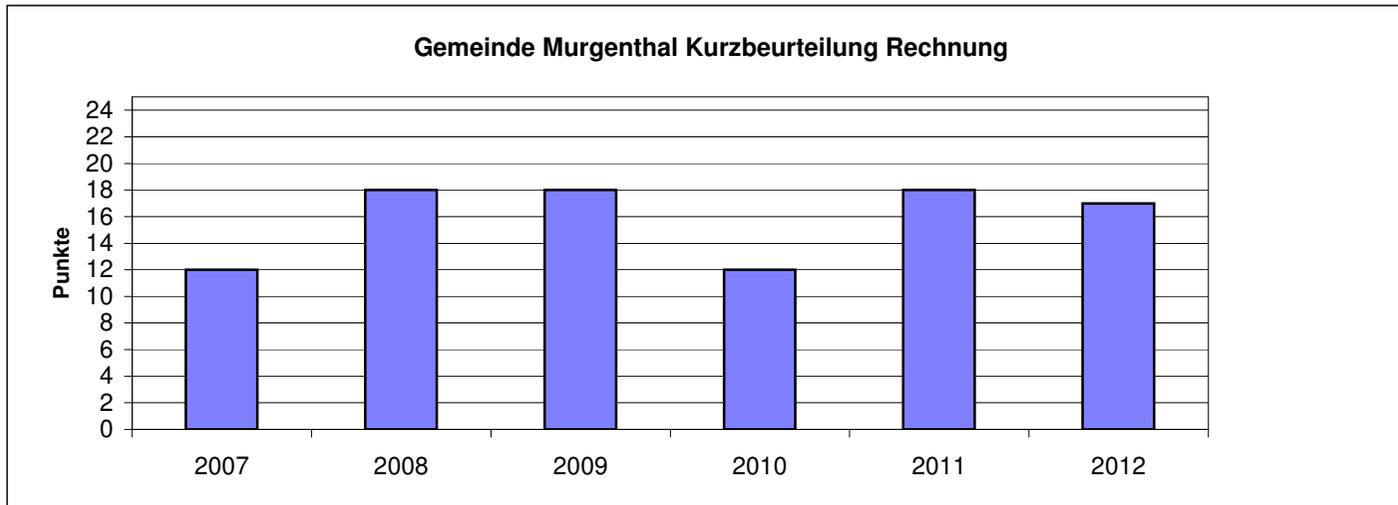
Der Beitrag aus dem Finanzausgleich beträgt Fr. 1'044'000 und ist, infolge Beschluss des Grossen Rates im Jahr 2012, um Fr. 237'000 höher ausgefallen als normal. Der Beschluss des Grossen Rates ist auf die Jahre 2011 und 2012 beschränkt.

Der Cashflow (Eigenfinanzierungsquote) steigt gegenüber dem Budget um Fr. 93'800 und beträgt im Rechnungsjahr Fr. 629'600.

In der Rechnung 2012 wurden 7.46 Prozent mehr Einkommens- und Vermögenssteuern sollgestellt. Dieser Mehrertrag (ausserordentlicher Steuerertrag) ist hauptsächlich auf Nachforderungen zurückzuführen. Die grössten Abweichungen zum Budget gab es bei der Dienststelle 620 Gemeindestrassen; Strassenunterhalt Fr. 166'200 und bei der Pflegefinanzierung (Dienststelle 440) Fr. 145'200, bei den Schulgeldern an Rothrist und Pfaffnau mit Fr. 95'600 und bei den Schulanlagen (Dienststelle 213) betragen die Sanierungen Fr. 74'600 mehr als budgetiert.

Am wenigsten ausgeschöpft wurde das Budget bei den Spitälern (Fr. 97'800) und bei der Raumordnung (Fr. 39'300).

Die Gemeinden erhalten vom Gemeindeinspektorat ein Rating (Bewertung oder Einschätzung), welches aufgrund von 6 wichtigen Kennzahlen errechnet wird. Die Punktzahl sollte über 12 liegen. Diese Mindestanforderung konnte nur in den Rechnungsabschlüssen 2007 und 2010 nicht eingehalten werden.



b) Zur laufenden Rechnung

XXX.390	Die internen Verrechnungen des Bauamtes werden aufgrund der Rapporte vorgenommen.
020.318.01	Notwendiges Upgrade von Computerprogrammen im Zusammenhang mit dem neuen Rechnungswesen (HRM 2), welches ab 1.1.2014 eingeführt wird.
090.314	An der Einwohnergemeindeversammlung vom 15.06.2012 wurden folgende Nachtragskredite bewilligt:
213.314	a) Verwaltungsliegenschaften Konto 090.314 Fr. 37'000; b) Schulanlagen Konto 213.314 Fr. 119'300;
620.314.01	c) Strassenunterhalt Konto 620.314.01 Fr. 161'800.
620.314.01	An der Einwohnergemeindeversammlung vom 25.11.2011 wurde ein Kredit über Fr. 50'000 für die Signalisierung der Waldstrassen mit Fahrverboten bewilligt. Die effektiven Aufwendungen betragen Fr. 23'361.90.
100.361	Aufwand für amtliche Vermessung auf den Grundstücken der Einwohnergemeinde. Die Kosten sind nach Dekret über die Grundbuchvermessung von den Grundeigentümern zu tragen.
140.314	Unterhalt der Toranlage und der stationären Heisswasser-Hochdruckreinigungsanlage im Feuerwehrlokal (Oberlihallen).
160.380/430	Seit dem 1.1.2012 werden gemäss Art. 47 Abs. 3 des Bundesgesetzes über den Bevölkerungsschutz und den Zivilschutz die Ersatzbeiträge vom Kanton Aargau verwaltet.
210.317.02	Durch die Regos-Umsetzung und die Überführung der Schülerinnen und Schüler aus der Oberstufe Murgenthal nach Rothrist ergeben sich höhere Kosten für Schülertransporte. Seit dem Jahr 2010 haben sich die Kosten verdoppelt.
210.461	Kantonsbeiträge an den Förderungsunterricht.
212.302/433	Minderausgaben stehen entsprechend Mindereinnahmen gegenüber (Löhne Musikschullehrkräfte/Elternbeiträge).
213.301.01/436	Infolge gesundheitsbedingten Arbeitsausfalles der drei Hauswarte mussten Stellvertretungen eingesetzt werden. Die Leistungen der Versicherungen sind im Konto 213.436 verbucht.
218.351	Schulgelder an den Kanton (für die Schulen in Pfaffnau).
218.362	Besoldungskostenanteile (Oberstufe) an die Gemeinde Rothrist.
330.314	Unterhalt der Ruhebänke.
400.361/364.02	Gemeindebeiträge an die Spitäler im Rahmen der KVG-Revision. Die Kostensteigerung ist moderater ausgefallen und die Defizitbeiträge an die Klinik Barmelweid (Konto 400.364.02) sind im Konto 400.361 enthalten.
440.361	Der Kanton verrechnet die nicht von Patienten, Krankenkassen und Versicherungen gedeckten Kosten der Pflege an die Gemeinden weiter (Pflegefiananzierung). Im Jahr 2012 werden die Gemeinden nicht mehr um 50% entlastet.
540.366	Im Jahr 2012 haben weniger Schüler eine Sonderschule mit stationärem Aufenthalt besucht.
581.000	Die Dienststelle Sozialhilfe weist einen Nettoaufwand von Fr. 319'200 auf (Vorjahr Fr. 171'600).
582.000	Der Nettoaufwand für die Alimentenbevorschussung/Elternschaftsbeihilfen beträgt Fr. 30'100 (Vorjahr 26'500).
650.318	Die Bedarfsstudie für den Busanschluss in Riken verzögert sich.
701.314/436	Reparatur von Wasserleitungen (Wasserleitungsbrüche) und Weiterverrechnungen (Konto 701.436).

711.318.01	Vorprüfungen Kanalisations-Sanierungsleitung Balzenwil.	
790.318	Standortbestimmung und Entwicklungsstrategie bei der baulichen Entwicklung unserer Gemeinde verzögert sich.	
810.362	Nachtragskredit für einen Beitrag an die von der Ortsbürgergemeinde Murgenthal erlittenen Sturmschäden im Wald. Beschlossen an der Gemeindeversammlung vom 15.06.2012.	
830.311	Auf die Ersatzbeschaffung der Fahnen wird vorläufig verzichtet.	
900.400.01	In der Rechnung 2012 wurden 7.46 Prozent mehr Einkommens- und Vermögenssteuern sollgestellt. Dieser Mehrertrag (ausserordentlicher Steuerertrag) ist hauptsächlich auf Nachforderungen zurückzuführen.	
992.315	Unterhaltsarbeiten an Maschinen und Bauamtsfahrzeugen. Der Budgetkredit reichte nicht aus.	
992.436	Leistungen der Versicherungen infolge eines Unfalls und gesundheitsbedingten Arbeitsausfalles.	
701.329	Der Vorschuss an die Wasserversorgung betrug per 1.1.2012 Fr. 2'187'328.25 und wurde mit 2.28 % verzinst = Fr. 49'871.10 (Gegenkonto 940.429).	
701.331	Die vorgeschriebene Vorschussabtragung berechnet sich wie folgt:	
	Vorschuss am 1.1.2012	2'233'800.00
	abzüglich Verpflichtung am 1.1.2012	<u>46'472.00</u>
	Bereinigter Vorschusswert	2'187'328.00
	Nettoinvestitionszunahme 2012	<u>-3'054.00</u>
	Massgebender Vorschusswert Ende 2012	2'184'274.00
	10 % vorgeschriebene Vorschussabtragung	218'427.35
711.329	Der Vorschuss an die Abwasserbeseitigung betrug per 1.1.2012 Fr. 253'272.75 und wurde mit 2.28 % verzinst = Fr. 5'774.60 (Gegenkonto 940.429).	
711.331	Die vorgeschriebene Vorschussabtragung berechnet sich wie folgt:	
	Vorschuss am 1.1.2012	591'689.00
	abzüglich Verpflichtung am 1.1.2012	<u>338'416.00</u>
	Bereinigter Vorschusswert	253'273.00
	Nettoinvestitionszunahme 2012	<u>178'151.00</u>
	Massgebender Vorschusswert Ende 2012	431'424.00
	10 % vorgeschriebene Vorschussabtragung	43'142.40
721.329	Der Vorschuss an die Abfallbeseitigung betrug per 1.1.2012 Fr. 160'097.15 und wurde mit 2.28 % verzinst = Fr. 3'650.20 (Gegenkonto 940.429).	

721.331	Die vorgeschriebene Vorschussabtragung berechnet sich wie folgt:	
	Vorschuss am 1.1.2012	160'097.00
	abzüglich Verpflichtung am 1.1.2012	<u>0.00</u>
	Bereinigter Vorschusswert	160'097.00
	Nettoinvestitionszunahme 2012	<u>0.00</u>
	Massgebender Vorschusswert Ende 2012	160'097.00
	10 % vorgeschriebene Vorschussabtragung	16'009.70
861.429 865.329	Der Vorschuss an die Elektrizitätsversorgung betrug per 1.1.2012 Fr. 221'582.18 und wurde mit 2.28 % verzinst = Fr. 5'052.10 (Gegenkonto 940.329.02 / 940.429).	
861.331	Die Abschreibungsquote berechnet sich wie folgt:	
	Anlagewerte per 1.1.2012 (Restbuchwertabschreibung bis 2008)	447'290.00
	davon 10 %	44'729.00
	Abschreibungsquote nach Objekt/Lebensdauer/Jahr (seit 2009)	<u>4'427.90</u>
	Total Abschreibungen	49'156.90
990.331	Die vorgeschriebenen Abschreibungen auf dem Verwaltungsvermögen berechnen sich wie folgt:	
	Verwaltungsvermögen am 1.1.2012	5'045'746.00
	abzüglich: Passivierte Abschreibungen am 1.1.2012	65'383.00
	Eigenkapital am 1.1.2012	<u>1'223'730.00</u>
	Bereinigtes Verwaltungsvermögen	3'756'633.00
	Nettoinvestitionszunahme 2012	<u>-65'364.00</u>
	Massgebender Restbuchwert des Verwaltungsvermögens Ende 2012	3'691'269.00
	10 % vorgeschriebene Abschreibungen	369'126.90
	Buchgewinn auf Anlagen des Finanzvermögens	<u>0.00</u>
	Total Abschreibungen	369'126.90

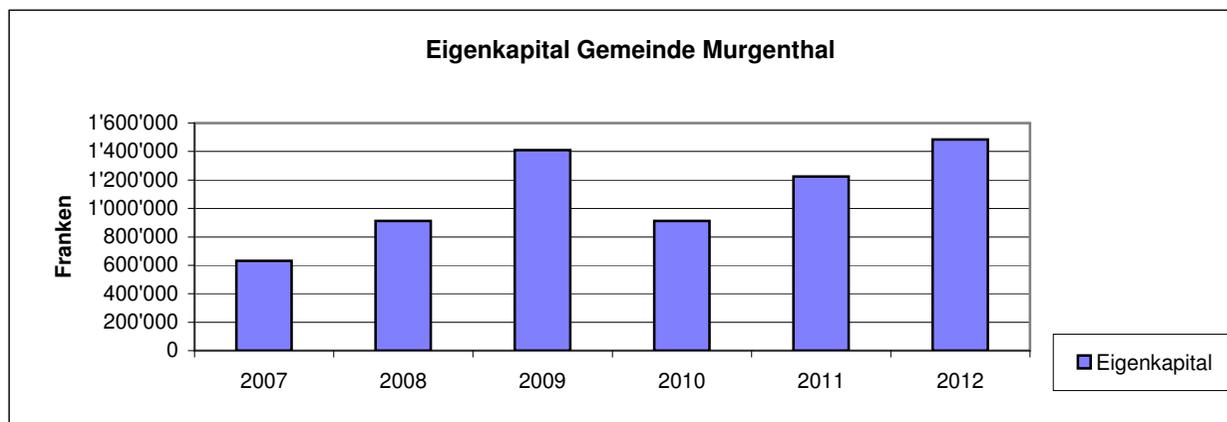
c) Zur Investitionsrechnung

999	Nettoinvestitionen	Details siehe Investitionsrechnung	Budget	Rechnung
	Einwohnergemeinde	1	138'700	-65'364
	Wasserversorgung	2	93'000	-3'054
	Abwasserbeseitigung	3	391'000	178'151
	Abfallbeseitigung		0	0
	Elektrizitätsversorgung		<u>211'000</u>	<u>279'257</u>
	Total		833'700	388'990

- 1) Keine Investitionen beim Strassenlärmsanierungsprojekt. Die Schlussabrechnung verzögert sich bis 2015.
- 2) Kantonsbeitrag an Wasserleitung Dorfstrasse in Glashütten.
- 3) Ausführung Sanierung Kanalisation Chutzweg beginnt im Jahr 2013.

d) Zur Bestandesrechnung

- 1012 Durch verstärkte Inkassomassnahmen nahmen die Steuerguthaben um Fr. 449'700 ab.
 1023 Erschliessungskosten Fichtenstrasse/Chaletweg.
 128 und 228 Abnahme der Vorschüsse an die Eigenwirtschaftsbetriebe um netto Fr. 362'500.
 2010 und 2021 Abnahme der kurz- und langfristigen Schulden um Fr. 2'277'800.
 2390 Der Ertragsüberschuss aus der Laufenden Rechnung wird dem Eigenkapital gutgeschrieben.



ANTRAG DES GEMEINDERATES

Der Gemeinderat beantragt, die Laufende Rechnung, die Investitionsrechnung und die Bestandesrechnung der Einwohnergemeinde Murgenthal für das Jahr 2012 zu genehmigen.

Murgenthal, 11. März 2013

NAMENS DES GEMEINDERATES

Der Gemeindeammann
Max Schärer

Der Gemeindeschreiber
Rolf Wernli

	RECHNUNG 2012		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
	Soll	Haben	Soll	Haben	Soll	Haben
90 LAUFENDE RECHNUNG						
900 ÜBERSCHUSS	9'991'749.87	9'991'749.87	9'511'500	9'511'500	9'511'615.39	9'511'615.39
Aufwand	9'731'244.54		9'454'300		9'198'846.23	
Ertrag		9'991'749.87		9'511'500		9'511'615.39
Ertragsüberschuss	260'505.33		57'200		312'769.16	
901 BELASTBARKEIT	857'172.22	857'172.22	793'700	793'700	1'004'704.81	1'004'704.81
Ertragsüberschuss	260'505.33		57'200		312'769.16	
Kapitaldienst	227'539.99	100'296.32	257'900	122'600	239'779.85	120'024.26
Liegenschaften Finanzvermögen		2'592.55		1'700		1'704.00
Abschreibungen	369'126.90		478'600		452'155.80	
Belastbarkeitsquote		754'283.35		669'400		882'976.55
91 INVESTITIONSRECHNUNG						
910 NETTOINVESTITIONEN	742'932.60	742'932.60	650'000	650'000	302'717.75	302'717.75
Investitionsausgaben	677'568.70		650'000		302'717.75	
Investitionseinnahmen		742'932.60		511'300		62'017.00
Nettoinvestitionszunahme		0.00		138'700		240'700.75
Nettoinvestitionsabnahme	65'363.90		0		0.00	
911 FINANZIERUNG	694'996.13	694'996.13	535'800	535'800	764'924.96	764'924.96
Nettoinvestitionszunahme	0.00		138'700		240'700.75	
Nettoinvestitionsabnahme		65'363.90		0		0.00
Abschreibungen		369'126.90		478'600		452'155.80
Ertragsüberschuss		260'505.33		57'200		312'769.16
Finanzierungsüberschuss	694'996.13		397'100		524'224.21	

	RECHNUNG 2012		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
	Soll	Haben	Soll	Haben	Soll	Haben
90 LAUFENDE RECHNUNG						
900 ÜBERSCHUSS	505'256.90	505'256.90	488'900	488'900	580'213.15	580'213.15
Aufwand	505'256.90		488'900		580'213.15	
Ertrag		483'644.55		456'000		472'317.50
Aufwandüberschuss		21'612.35		32'900		107'895.65
901 BELASTBARKEIT	268'298.45	268'298.45	275'700	275'700	282'859.60	282'859.60
Aufwandüberschuss		21'612.35		32'900		107'895.65
Vorschussverzinsung	49'871.10		49'500		51'811.55	
Vorschussabtragung	218'427.35		226'200		231'048.05	
Belastbarkeitsquote		246'686.10		242'800		174'963.95
91 INVESTITIONSRECHNUNG						
910 NETTOINVESTITIONEN	125'391.00	125'391.00	108'000	108'000	130'339.90	130'339.90
Investitionsausgaben	122'336.40		108'000		130'339.90	
Investitionseinnahmen		125'391.00		15'000		6'000.00
Nettoinvestitionszunahme		0.00		93'000		124'339.90
Nettoinvestitionsabnahme	3'054.60		0		0.00	
911 FINANZIERUNG	221'481.95	221'481.95	226'200	226'200	232'235.55	232'235.55
Nettoinvestitionszunahme	0.00		93'000		124'339.90	
Nettoinvestitionsabnahme		3'054.60		0		0.00
Vorschussabtragung		218'427.35		226'200		231'048.05
Aufwandüberschuss	21'612.35		32'900		107'895.65	
Finanzierungsüberschuss	199'869.60		100'300		0.00	
Finanzierungsfehlbetrag		0.00		0		1'187.50

	RECHNUNG 2012		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
	Soll	Haben	Soll	Haben	Soll	Haben
90 LAUFENDE RECHNUNG						
900 ÜBERSCHUSS	512'011.45	512'011.45	572'300	572'300	490'057.05	490'057.05
Aufwand	512'011.45		572'300		490'057.05	
Ertrag		512'011.45		493'000		475'226.40
Aufwandüberschuss		0.00		79'300		14'830.65
901 BELASTBARKEIT	101'372.50	101'372.50	99'700	99'700	33'348.80	33'348.80
Aufwandüberschuss		0.00		79'300		14'830.65
Vorschussverzinsung	5'774.60		11'600		6'855.25	
Vorschussabtragung	95'597.90		88'100		26'493.55	
Belastbarkeitsquote		101'372.50		20'400		18'518.15
91 INVESTITIONSRECHNUNG						
910 NETTOINVESTITIONEN	530'577.30	530'577.30	491'000	491'000	56'440.15	56'440.15
Investitionsausgaben	530'577.30		491'000		32'125.15	
Investitionseinnahmen		352'425.95		100'000		56'440.15
Nettoinvestitionszunahme		178'151.35		391'000		0.00
Nettoinvestitionsabnahme	0.00		0		24'315.00	
911 FINANZIERUNG	178'151.35	178'151.35	470'300	470'300	50'808.55	50'808.55
Nettoinvestitionszunahme	178'151.35		391'000		0.00	
Nettoinvestitionsabnahme		0.00		0		24'315.00
Vorschussabtragung		95'597.90		88'100		26'493.55
Aufwandüberschuss	0.00		79'300		14'830.65	
Finanzierungsüberschuss	0.00		0		35'977.90	
Finanzierungsfehlbetrag		82'553.45		382'200		0.00

		RECHNUNG 2012		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
		Soll	Haben	Soll	Haben	Soll	Haben
90	LAUFENDE RECHNUNG						
900	ÜBERSCHUSS	392'116.20	392'116.20	362'000	362'000	350'029.40	350'029.40
	Aufwand	392'116.20		362'000		350'029.40	
	Ertrag		392'116.20		362'000		350'029.40
901	BELASTBARKEIT	110'636.00	110'636.00	60'900	60'900	58'697.20	58'697.20
	Vorschussverzinsung	3'650.20		4'300		5'065.40	
	Vorschussabtragung	106'985.80		56'600		53'631.80	
	Belastbarkeitsquote		110'636.00		60'900		58'697.20
91	INVESTITIONSRECHNUNG						
910	NETTOINVESTITIONEN	0.00	0.00	0	0	0.00	0.00
911	FINANZIERUNG	106'985.80	106'985.80	56'600	56'600	53'631.80	53'631.80
	Vorschussabtragung		106'985.80		56'600		53'631.80
	Finanzierungsüberschuss	106'985.80		56'600		53'631.80	

	RECHNUNG 2012		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011		
	Soll	Haben	Soll	Haben	Soll	Haben	
90	LAUFENDE RECHNUNG						
900	ÜBERSCHUSS						
	2'791'206.75	2'791'206.75	2'802'800	2'802'800	2'849'408.30	2'849'408.30	
Aufwand	2'423'236.78		2'550'500		2'444'264.27		
Ertrag		2'791'206.75		2'802'800		2'849'408.30	
Ertragsüberschuss	367'969.97		252'300		405'144.03		
901	BELASTBARKEIT						
	420'119.52	420'119.52	304'700	304'700	463'713.08	463'713.08	
Ertragsüberschuss	367'969.97		252'300		405'144.03		
Vorschussverzinsung	2'992.65		3'200		4'442.30		
Verpflichtungsverzinsung		8'044.75		4'800		3'711.10	
Vorschussabtragung	49'156.90		49'200		54'126.75		
Belastbarkeitsquote		412'074.77		299'900		460'001.98	
91	INVESTITIONSRECHNUNG						
910	NETTOINVESTITIONEN						
	281'397.30	281'397.30	216'000	216'000	212'834.95	212'834.95	
Investitionsausgaben	281'397.30		216'000		212'834.95		
Investitionseinnahmen		2'140.00		5'000		6'000.00	
Nettoinvestitionszunahme		279'257.30		211'000		206'834.95	
911	FINANZIERUNG						
	417'126.87	417'126.87	301'500	301'500	459'270.78	459'270.78	
Nettoinvestitionszunahme	279'257.30		211'000		206'834.95		
Vorschussabtragung		49'156.90		49'200		54'126.75	
Ertragsüberschuss		367'969.97		252'300		405'144.03	
Finanzierungsüberschuss	137'869.57		90'500		252'435.83		

ZUSAMMENZUG 2012

Laufende Rechnung (nach Dienstabteilungen)	Rechnung 2012		Voranschlag 2012		Rechnung 2011	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
TOTAL	14'192'341.17	14'192'341.17	13'737'500	13'737'500	13'781'323.29	13'781'323.29
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG	1'357'896.76	342'902.45	1'352'400	313'800	1'421'110.95	344'562.55
1 ÖFFENTLICHE SICHERHEIT	767'693.00	162'387.55	742'300	164'600	739'569.70	154'100.08
2 BILDUNG	2'624'631.10	183'884.45	2'469'600	161'000	2'457'389.25	178'630.05
3 KULTUR, FREIZEIT	109'938.45	1'982.00	107'400	3'200	95'010.60	4'604.10
4 GESUNDHEIT	709'445.50		667'600		555'820.50	157.45
5 SOZIALE WOHLFAHRT	1'728'659.07	439'163.65	1'675'100	396'100	1'670'139.78	572'255.40
6 VERKEHR	762'457.10	37'118.10	616'200	39'100	565'892.10	37'288.65
7 UMWELT, RAUMORDNUNG	1'597'744.35	1'410'809.55	1'645'800	1'423'700	1'588'946.35	1'421'237.10
8 VOLKSWIRTSCHAFT	2'840'860.25	2'991'202.85	2'853'400	3'001'700	2'890'303.65	3'071'968.20
9 FINANZEN, STEUERN	1'693'015.59	8'622'890.57	1'607'700	8'234'300	1'797'140.41	7'996'519.71

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2012		Voranschlag 2012		Rechnung 2011	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	1'357'896.76	342'902.45	1'352'400	313'800	1'421'110.95	344'562.55
011	LEGISLATIVE	27'700.60		24'400		20'617.20	
300	Behörden, Kommissionen	8'497.50		5'500		6'921.25	
310	Drucksachen, Inserate	5'626.20		7'000		4'623.05	
318	Dienstleistungen, Honorare	12'785.50		11'000		8'512.85	
319	Übriger Sachaufwand	500.00		500		380.00	
390	Interne Verrechnungen	291.40		400		180.05	
012	GEMEINDERAT	97'808.95		98'300		101'663.25	
300	Behörden, Kommissionen	76'690.55		77'500		77'330.55	
317.01	Spesenentschädigungen	429.40		500		150.00	
317.02	Kompetenzsumme Gemeinderat	11'161.50		10'000		16'124.50	
318	Dienstleistungen, Honorare	1'835.25		2'600		885.10	
362	Jahresbeitrag Gemeindeammänner-Vereinigung	700.00		700		700.00	
395	Anteil Soziallasten	6'992.25		7'000		6'473.10	
020	GEMEINDEVERWALTUNG	1'052'752.86	321'517.95	1'061'200	289'000	1'071'659.45	304'562.90
300	Kommissionen	540.00		700		540.00	
301	Löhne	752'798.95		753'400		765'693.00	
309	Übriger Personalaufwand	8'842.35		10'000		12'220.10	
310	Büromaterial, Drucksachen	27'085.00		30'000		33'176.00	
311	Anschaffung von Mobilien	6'617.00		5'000		6'181.75	
315.01	Unterhalt der Mobilien durch Dritte			1'000		241.90	
315.02	Wartungskosten EDV-Anlagen	19'256.70		22'000		18'995.85	
317	Spesenentschädigungen	7'797.15		7'000		7'018.00	
318.01	Dienstleistungen, Honorare	34'509.15		20'000		18'386.85	
318.02	Porti und Telefon	22'755.55		30'000		31'081.55	
318.03	Betriebskosten	13'350.85		25'000		25'531.85	
318.04	Haftpflichtversicherungen	7'515.10		8'500		8'062.65	
319	Übriger Sachaufwand	381.56		300		251.05	
351	Entschädigungen für Service-Lösung Steuerbezug	32'762.00		31'000		30'558.60	
395	Anteil Soziallasten	118'541.50		117'300		113'720.30	
431.01	Kanzleigegebühren		5'046.50		7'000		5'420.80
431.02	Baubewilligungsgebühren		51'970.60		20'000		15'433.45

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2012		Voranschlag 2012		Rechnung 2011	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
436	Rückerstattungen		25'073.55		27'000		31'636.45
437	Bussen		24'882.50		20'000		24'422.60
451	Rückerstattungen des Kantons		146.95				
452	Rückerstattungen von Gemeinden		214'397.85		215'000		227'649.60
090	VERWALTUNGSLIEGENSCHAFTEN	179'634.35	21'384.50	168'500	24'800	227'171.05	39'999.65
301	Löhne	33'954.00		43'000		57'931.20	
311	Anschaffung von Mobilien			1'000		3'300.00	
312	Wasser, Energie, Heizmaterialien	50'045.60		45'000		88'745.05	
313	Verbrauchsmaterialien	4'796.05		3'000		3'659.95	
314	Baulicher Unterhalt durch Dritte	40'609.15		28'000		26'473.75	
315	Übriger Unterhalt durch Dritte	93.75		500		188.25	
318	Dienstleistungen	12'694.70		12'000		10'565.10	
390	Interne Verrechnungen	34'041.05		30'000		29'852.50	
395	Anteil Soziallasten	3'400.05		6'000		6'455.25	
427	Liegenschaftserträge		2'326.50		2'300		2'326.50
434	Benützungsgebühren		1'230.00		1'500		1'330.00
436	Rückerstattungen				1'000		15'966.10
452	Leistungen Kirchgemeindehaus		17'828.00		20'000		20'377.05
1	ÖFFENTLICHE SICHERHEIT	767'693.00	162'387.55	742'300	164'600	739'569.70	154'100.08
100	RECHTSWESEN	384'635.90	45'986.20	365'700	33'500	329'701.45	35'791.18
301	Löhne	136'543.90		131'800		139'954.95	
309	Übriger Personalaufwand			500		490.00	
310	Büromaterialien, Drucksachen	146.60		500		390.00	
317	Spesenentschädigungen	64.60		500		656.55	
318.01	Dienstleistungen, Honorare, Frepo-Gebühren	19'676.55		30'000		18'007.40	
352.01	Entschädigungen an Gemeinden (Betreibungsamt)	27'490.30		27'000		25'079.85	
352.02	Vormundschaftsdienst	128'311.00		126'300		99'346.00	
352.03	Entschädigung an Gemeinden (Regionales Zivilstandsamt)	12'691.50		28'000		25'401.35	
361	Beiträge an Kanton	38'530.65					
395	Anteil Soziallasten	21'180.80		21'100		20'375.35	
412	Konzessionsgebühren		1'000.00		1'000		1'000.00
431.01	Gebühren für Amtshandlungen		43'260.20		30'000		33'053.18

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2012		Voranschlag 2012		Rechnung 2011	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
436	Rückerstattungen		1'606.00		2'000		1'708.00
437	Bussen		120.00		500		30.00
110	POLIZEI	94'235.65	600.00	100'000		94'623.90	120.00
352	Entschädigungen an Gemeinden (Regionalpolizei)	94'235.65		100'000		94'623.90	
437	Bussen		600.00				120.00
140	FEUERWEHR	211'791.65	85'751.50	182'300	86'500	234'955.25	85'606.65
300	Kommissionen	960.00		2'200		880.00	
301.01	Entschädigungen an Chargierte	11'130.00		11'000		10'870.00	
301.02	Feuerwehrsold	49'878.25		42'000		60'015.00	
309	Übriger Personalaufwand, Kurskosten	8'040.00		15'200		10'680.00	
310	Büromaterialien, Drucksachen	1'802.15		2'500		2'746.35	
311	Anschaffung von Mobilien	41'314.70		36'300		64'425.85	
312	Wasser, Energie, Heizmaterialien	13'721.95		13'000		11'342.25	
313	Verbrauchsmaterialien	3'795.40		4'500		4'380.55	
314	Baulicher Unterhalt durch Dritte	19'559.00		1'000		4'629.75	
315	Unterhalt der Mobilien durch Dritte	10'262.70		4'900		10'871.85	
317	Spesenentschädigungen	5'630.65		4'000		5'717.25	
318.01	Dienstleistungen	2'197.80		1'500		3'457.00	
318.02	Telefon- und Funkgebühren	2'513.15		3'000		2'805.30	
318.03	Haftpflicht- und Sachversicherungen	6'026.20		6'000		6'040.70	
319	Übriger Sachaufwand	1'320.00		1'300		1'305.00	
330	Abschreibungen von Feuerwehrpflichtersatz	1'195.70		1'500		2'084.40	
351	Betriebsbeiträge Alarmzentrale	6'444.00		6'000		6'704.00	
352.01	Hydrantenentschädigung	26'000.00		26'000		26'000.00	
390	Interne Verrechnungen			400			
430	Feuerwehrpflichtersatz		61'078.40		64'000		60'565.80
436	Rückerstattungen		6'222.50		5'000		7'895.00
437	Feuerwehribussen		128.00				422.00
439	Eingang abgeschriebener Feuerwehrsteuern		90.40				111.25
451	Rückerstattungen des Kantons		2'132.20		3'000		2'112.60
452	Rückerstattungen von Gemeinden		1'700.00		1'700		1'700.00
461	Kantonsbeiträge		14'400.00		12'800		12'800.00

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)	Rechnung 2012		Voranschlag 2012		Rechnung 2011	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
150 MILITÄR	35'968.90	4'692.00	36'100	5'100	36'222.10	4'835.20
301 Löhne	28'162.35		28'300		28'618.70	
317 Spesenentschädigungen	142.40		200		126.40	
319 Verbandsbeiträge, Überschliessungsrechte	520.00		500		520.00	
365 Beiträge an private Institutionen	2'700.00		2'700		2'700.00	
390 Interne Verrechnungen			100			
395 Anteil Soziallasten	4'444.15		4'300		4'257.00	
436 Rückerstattungen		312.00		400		366.00
451 Rückerstattungen des Kantons		4'380.00		4'700		4'469.20
160 ZIVILSCHUTZ	41'060.90	25'357.85	58'200	39'500	44'067.00	27'747.05
301 Löhne	2'054.10		2'000		2'071.70	
311 Anschaffung von Mobilien	175.75					
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	127.55		400		149.95	
313 Verbrauchsmaterialien			200		753.25	
314 Baulicher Unterhalt durch Dritte	1'873.80		1'000		195.00	
315 Unterhalt der Mobilien durch Dritte	952.85		500			
318 Dienstleistungen	675.00		700		675.00	
352 Entschädigungen an Gemeinden	29'909.00		38'000		32'641.15	
366 Rückzahlung von Ersatzbeiträgen und Sicherheitsleistungen	4'800.00					
380 Einlage Ersatzbeiträge für Schutzraumbauten			15'000		7'200.00	
390 Interne Verrechnungen	315.70		400		216.05	
395 Anteil Soziallasten	177.15				164.90	
430 Ersatzbeiträge für Schutzraumbauten				15'000		7'200.00
436 Rückerstattungen		1'035.85		1'000		1'087.05
460 Bundesbeiträge		3'500.00		3'500		3'500.00
480 Entnahme Ersatzbeiträge und Sicherheitsleistungen		20'822.00		20'000		15'960.00

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2012		Voranschlag 2012		Rechnung 2011	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
2	BILDUNG	2'624'631.10	183'884.45	2'469'600	161'000	2'457'389.25	178'630.05
200	KINDERGÄRTEN	38'577.95		37'100		37'015.20	
309	Übriger Personalaufwand			100			
310	Schulmaterialien, Drucksachen	11'627.85		12'000		11'571.60	
311	Anschaffung von Mobilien	2'776.00		3'000		119.00	
317	Spesenentschädigungen Kindergartentransporte	22'572.60		20'500		23'750.20	
318	Dienstleistungen	1'601.50		1'500		1'574.40	
210	VOLKSSCHULE ALLGEMEIN	187'863.40	23'439.10	179'100	14'000	188'805.05	18'220.80
302.01	Löhne der Lehrkräfte	10'169.40		11'000		14'392.00	
309	Übriger Personalaufwand	252.30		400		211.90	
310.01	Schulmaterial, Lehrmittel	59'291.75		58'800		56'595.55	
310.02	Schülerbibliothek	2'892.75		3'000		3'364.45	
311	Anschaffung von Mobilien	14'543.25		11'900		5'220.20	
315	Unterhalt der Mobilien durch Dritte	1'678.60		2'200		5'003.00	
317.01	Spesenentschädigungen Schulreisen, Ausflüge, etc.	18'404.30		22'000		28'002.35	
317.02	Transportkosten für Schüler	67'477.05		50'800		63'966.40	
318	Dienstleistungen, Honorare	12'276.90		18'000		10'903.65	
390	Interne Verrechnungen			100			
395	Anteil Soziallasten	877.10		900		1'145.55	
436.01	Rückerstattungen		7'709.45		2'000		1'400.00
436.02	Elternbeiträge an Schulreisen und Veranstaltungen		2'347.00		5'000		5'839.00
461	Kantonsbeiträge		4'573.90				2'244.00
462	Beiträge aus Stiftungen		3'916.15		2'000		2'278.95
469	Übrige Beiträge, Altstoffsammlungen		4'892.60		5'000		6'458.85
211	HANDARBEIT UND HAUSWIRTSCHAFT	14'339.05		18'700		20'897.00	
302	Löhne der Lehrkräfte	510.00		500		510.00	
310.01	Schulmaterialien Hauswirtschaft	2'688.40		2'000		4'480.55	
310.02	Schulmaterialien Textiles Werken	4'638.30		4'700		5'992.85	
310.03	Schulmaterialien Allgemeines Werken	4'843.20		6'500		7'566.65	
311	Anschaffung von Mobilien	400.00		2'000		1'239.00	
315	Unterhalt der Mobilien durch Dritte	1'215.15		3'000		1'067.35	

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2012		Voranschlag 2012		Rechnung 2011	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
395	Anteil Soziallasten	44.00				40.60	
212	MUSIKSCHULE	95'371.70	48'390.00	132'500	65'000	104'120.00	53'368.60
300	Musikschulkommission	2'000.00		2'600		1'840.00	
301	Lohn Musikschulleiter/in	6'644.40		6'700		6'644.40	
302	Lohn Musikschullehrkräfte	69'726.00		100'000		79'931.15	
310	Schulmaterialien, Drucksachen			500		163.15	
315	Unterhalt der Mobilien durch Dritte	630.00		700		210.00	
318	Dienstleistungen, Honorare	304.20		400		304.20	
319	Verbandsbeiträge	740.00		700		740.00	
352	Entschädigungen an Gemeinden	7'194.85		10'000		5'674.05	
395	Anteil Soziallasten	8'132.25		10'900		8'613.05	
433	Elternbeiträge		48'390.00		65'000		52'851.00
436	Rückerstattungen						517.60
213	SCHULANLAGEN	599'024.75	96'069.40	510'400	82'000	573'150.15	98'171.65
301.01	Löhne Abwarte	234'567.50		209'900		225'934.60	
301.02	Löhne der Hilfskräfte	10'317.65		15'000		13'650.25	
309	Uebriger Personalaufwand					140.00	
311	Anschaffung von Mobilien	6'585.70		4'500		12'147.35	
312	Wasser, Energie, Heizmaterialien	111'697.90		90'000		147'160.40	
313	Verbrauchsmaterialien	22'374.65		32'000		30'871.15	
314	Baulicher Unterhalt durch Dritte	109'970.85		50'000		30'067.45	
315	Unterhalt der Mobilien durch Dritte			2'000		2'689.05	
318	Dienstleistungen	26'645.35		22'000		22'660.85	
390	Interne Verrechnungen	42'254.75		50'000		55'239.70	
395	Anteil Soziallasten	34'610.40		35'000		32'589.35	
427	Liegenschaftserträge		29'500.00		27'000		24'500.00
434	Benützungsgebühren		7'420.00		10'000		8'180.00
436	Rückerstattungen		29'149.40		15'000		35'491.65
490.01	Anteil Kultur		10'000.00		10'000		10'000.00
490.02	Anteil Sport		20'000.00		20'000		20'000.00

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2012		Voranschlag 2012		Rechnung 2011	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
218	SCHULGELDER	1'351'062.25	9'335.95	1'246'100		1'219'127.15	1'469.00
351	Schulgelder an Kanton	43'200.00		15'000		15'450.00	
352	Schulgelder an Gemeinden	538'338.00		516'200		416'992.65	
361	Besoldungsanteile an Kanton	440'109.00		443'900		555'797.80	
362	Besoldungsanteile an Gemeinden	329'415.25		271'000		230'886.70	
436	Rückerstattungen, Elternbeiträge		4'181.00				
452	Schulgelder von Gemeinden		5'154.95				1'469.00
219	VOLKSSCHULE ÜBRIGES	60'647.05	6'650.00	58'200		57'116.70	7'400.00
300	Schulpflege, Kommissionen	16'440.00		15'200		17'400.00	
301	Lohn Schulsekretärin	25'965.40		25'200		25'281.70	
309	Übriger Personalaufwand	6'014.15		6'100		3'978.70	
310	Büro- und Schulmaterialien, Drucksachen	3'158.95		3'000		2'213.35	
311	Anschaffung von Mobilien	316.15				689.00	
317	Spesenentschädigungen	3'331.60		3'300		2'623.25	
318	Dienstleistungen, Honorare	1'870.40		2'000		1'708.50	
395	Anteil Soziallasten	3'550.40		3'400		3'222.20	
436	Rückerstattungen		6'650.00				7'400.00
220	SONDERSCHULUNG	1'977.05		2'300		1'053.65	
310	Schulmaterial Mundart	1'977.05		2'300		1'053.65	
230	BERUFSBILDUNG	270'336.20		280'000		256'104.35	
361	Schulgelder an kantonale Schulen	157'069.50		140'000		146'937.65	
364	Schulgelder an Berufsschulen	113'266.70		140'000		109'166.70	
290	ÜBRIGES BILDUNGSWESEN	5'431.70		5'200			
318	Dienstleistungen, Honorare	5'431.70		5'200			

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2012		Voranschlag 2012		Rechnung 2011	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3	KULTUR, FREIZEIT	109'938.45	1'982.00	107'400	3'200	95'010.60	4'604.10
300	KULTURFÖRDERUNG	39'018.05	587.00	47'200	200	41'184.85	774.00
300	Kommissionen	560.00		500		1'600.00	
301	Löhne	3'835.00		4'000		3'874.00	
310	Büromaterialien, Drucksachen	1'065.85		1'000		934.20	
313	Verbrauchsmaterialien					1'321.25	
318	Dienstleistungen, Honorare	3'911.05		7'500		6'006.15	
365.02	Beiträge an Musikvereine	7'900.00		7'900		7'900.00	
365.03	Beitrag an Volksbibliothek	6'000.00		6'000		6'000.00	
390	Interne Verrechnungen	15'415.40		20'000		13'240.90	
395	Anteil Soziallasten	330.75		300		308.35	
435	Verkäufe		587.00		200		774.00
330	PARKANLAGEN, WANDERWEGE	42'966.15		26'700		23'511.35	
313	Verbrauchsmaterialien	171.30		500			
314	Baulicher Unterhalt durch Dritte	6'656.90		1'000		1'715.20	
318	Dienstleistungen	60.00		100		60.00	
319	Mitgliederbeiträge	40.00		100		40.00	
390	Interne Verrechnungen	36'037.95		25'000		21'696.15	
340	SPORT	23'324.10		24'000		24'313.40	
312	Wasser, Energie	3'324.10		4'000		4'313.40	
390	Benützung Schulanlagen	20'000.00		20'000		20'000.00	
350	ÜBRIGE FREIZEITGESTALTUNG	4'630.15	1'395.00	7'500	1'000	3'600.90	1'430.00
313	Verbrauchsmaterialien	1'420.65		1'000		1'232.50	
314	Baulicher Unterhalt durch Dritte	291.05		500			
365	Beitrag "De schnällscht Murgethaler"	1'000.00		1'000		1'000.00	
390	Interne Verrechnungen	1'918.45		5'000		1'368.40	
436	Rückerstattungen		1'395.00		1'000		1'430.00

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2012		Voranschlag 2012		Rechnung 2011	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
351	FERIENHEIM / FERIENLAGER / SKILAGER			2'000	2'000	2'400.10	2'400.10
317	Lagerkosten			2'000		2'400.10	
436	Elternbeiträge an Lagerkosten						1'200.10
462	Beiträge aus Stiftungen				2'000		1'200.00
4	GESUNDHEIT	709'445.50		667'600		555'820.50	157.45
400	SPITÄLER	319'250.00		417'000		329'912.00	157.45
319	Mitgliederbeiträge	100.00		200		150.00	
361	Spitalbeiträge (Beiträge an den Kanton)	319'150.00		376'800		249'850.00	
364.02	Betriebsdefizitbeiträge an Kranken- und Pflegeheime			40'000		79'912.00	
436	Rückerstattungen						157.45
440	KRANKENPFLEGE	379'801.40		234'600		209'518.20	
351	Entschädigung an Kanton	1'239.00					
361	Beitrag an Kanton (Pflegefinanzierung)	304'489.65		165'600		154'638.50	
365.02	Beiträge an Spitex	74'072.75		69'000		54'879.70	
450	KRANKHEITSBEKÄMPFUNG	800.00		800		800.00	
365	Beiträge an private Institutionen	800.00		800		800.00	
460	SCHULGESUNDHEITSDIENST	7'664.10		14'400		15'590.30	
301	Löhne	1'657.50		5'000		6'917.75	
313	Verbrauchsmaterialien	393.10		500		795.05	
317	Spesenentschädigungen			500		597.60	
318	Dienstleistungen, Honorare	5'470.55		8'000		6'729.30	
395	Anteil Soziallasten	142.95		400		550.60	

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2012		Voranschlag 2012		Rechnung 2011	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
470	LEBENSMITTELKONTROLLE	1'930.00		800			
352	Gemeinde Wynau (Pilzkontrolle)	1'930.00		800			
5	SOZIALE WOHLFAHRT	1'728'659.07	439'163.65	1'675'100	396'100	1'670'139.78	572'255.40
500	SOZIALVERSICHERUNGEN	32'670.55	4'560.00	32'700	4'700	33'003.70	4'570.50
301	Löhne	28'162.40		28'300		28'618.70	
310	Büromaterialien, Drucksachen	64.00		100		128.00	
395	Anteil Soziallasten	4'444.15		4'300		4'257.00	
436	Rückerstattungen		312.00		400		366.00
451	Entschädigung des Kantons		4'248.00		4'300		4'204.50
540	JUGEND	179'447.15	967.55	213'600	7'600	203'724.20	9'411.40
301	Löhne	66'160.25		66'800		64'979.20	
309	Uebriger Personalaufwand			100			
310	Büromaterialien, Drucksachen	54.65		1'000		342.95	
312	Wasser, Energie, Heizmaterialien	412.40		400		392.85	
317	Spesenentschädigungen	1'200.00		1'200		1'200.00	
318	Dienstleistungen, Honorare	1'578.95		1'800		1'577.00	
319	Mitgliederbeiträge			200			
352.01	Entschädigungen an Gemeinden, Mütterberatungsstelle	19'741.00		19'700		20'169.00	
352.02	Entschädigungen an Gemeinden, Tagesfamilien	2'309.50		2'300		2'253.00	
365	Beiträge an private Institutionen	10'918.00		11'000		8'114.00	
366	Beiträge für Private (Mittagstisch/Schulgelder Tagesschulen)	66'827.15		98'200		95'218.90	
395	Anteil Soziallasten	10'245.25		10'900		9'477.30	
436	Rückerstattungen		967.55		7'600		9'411.40

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2012		Voranschlag 2012		Rechnung 2011	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
550	INVALIDITÄT	4'110.00		4'600		4'115.00	
365	Beiträge an private Institutionen	4'110.00		4'600		4'115.00	
570	ALTERSHEIME			300			
365	Beiträge an private Institutionen			300			
580	ALLGEMEINE FÜRSORGE	729'503.55		721'100		672'935.35	
313	Verbrauchsmaterialien	1'187.00		1'000		690.00	
318	Dienstleistungen	3'400.00				1'068.05	
319	Mitgliederbeiträge	400.00		500		500.00	
351	Entschädigungen an den Kanton (Aussendienst Kant. Sozialdienst)	3'282.80		3'300		2'852.25	
352	Entschädigungen an Gemeinden	107'236.00		102'600		101'210.00	
361	Beiträge an den Kanton	612'538.40		609'700		565'257.95	
365	Beiträge an private Institutionen	1'459.35		4'000		1'357.10	
581	SOZIALHILFE	715'256.77	396'017.10	607'400	322'900	681'416.58	509'843.55
366.01	Materielle Hilfe Schweizer/Ausländer	451'961.05		481'700		555'578.30	
366.02	Materielle Hilfe ZUG/Abkommen	54'855.35		41'700		30'513.40	
366.03	Materielle Hilfe Asylsuchende/Flüchtlinge	208'440.37		84'000		95'324.88	
436.01	Rückerstattungen Schweizer/Ausländer		174'935.95		156'900		339'359.55
436.02	Rückerstattungen ZUG/Abkommen		9'264.75		5'000		13'133.35
436.03	Rückerstattungen Asylsuchende/Flüchtlinge		16'948.95		5'000		5'376.05
450	Kostenersatz durch den Bund		157'992.15		91'000		91'847.40
451	Kostenersatz durch den Kanton		23'163.10		30'000		14'074.20
461	Beiträge des Kantons		13'712.20		35'000		46'053.00

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2012		Voranschlag 2012		Rechnung 2011	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
582	SOZIALDIENST	67'671.05	37'619.00	95'400	60'900	74'944.95	48'429.95
310	Büromaterialien, Drucksachen			100			
318	Dienstleistungen, Honorare	1'128.85		2'000		1'212.20	
366.01	Unterhaltsbeiträge	59'999.00		88'300		70'959.00	
366.02	Elternschaftsbeihilfe	6'543.20		5'000		2'773.75	
436.01	Rückerstattungen Eingang von Alimenten		34'621.20		55'100		50'015.00
436.02	Rückerstattungen Betreuungskosten		154.00		800		427.95
461	Beiträge des Kantons		2'843.80		5'000		-2'013.00
6	VERKEHR	762'457.10	37'118.10	616'200	39'100	565'892.10	37'288.65
610	KANTONSSTRASSEN	48'646.90	731.90	48'200		53'837.40	
314	Baulicher Unterhalt durch Dritte	1'446.90				9'964.40	
318	Abwasserbenützungsgebühren	38'200.00		38'200		38'200.00	
361	Beiträge an den Kanton	9'000.00		10'000		5'673.00	
436	Rückerstattungen		731.90				
620	GEMEINDESTRASSEN	546'638.00	625.00	382'800	3'000	345'683.50	2'969.45
301	Löhne	3'000.00		3'000		3'000.00	
312	Wasser, Energie	36'195.30		36'000		37'070.25	
313	Verbrauchsmaterialien	31'196.95		22'500		11'745.70	
314.01	Baulicher Unterhalt durch Dritte	252'587.35		100'000		115'396.10	
314.02	Winterdienst	40'278.80		15'000		25'219.70	
316	Miete, Benützungskosten	2'302.00		1'000		588.60	
318.01	Dienstleistungen, Versicherungen	77.00		500		10'158.10	
318.02	Abwasserbenützungsgebühren	39'800.00		39'800		39'800.00	
319	Übriger Sachaufwand	400.00		400		400.00	
390	Interne Verrechnungen	140'800.60		164'600		102'305.05	
436	Rückerstattungen		625.00		3'000		2'969.45

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2012		Voranschlag 2012		Rechnung 2011	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
640	BUNDESBAHNEN	33'188.20	35'761.20	33'200	36'100	30'138.20	34'319.20
318	SBB Tageskarte Gemeinde	22'600.00		22'600		19'550.00	
360	Beiträge	10'588.20		10'600		10'588.20	
434	Benützungsgebühren		25'173.00		25'500		23'731.00
460	Bund		10'588.20		10'600		10'588.20
650	REGIONALVERKEHR	133'984.00		152'000		136'233.00	
318	Dienstleistungen			10'000			
361	Beiträge an Kanton	133'984.00		142'000		136'233.00	
7	UMWELT, RAUMORDNUNG	1'597'744.35	1'410'809.55	1'645'800	1'423'700	1'588'946.35	1'421'237.10
700	WASSER	4'915.25		6'500		5'808.00	
312	Wasser, öffentliche Brunnen	4'702.50		6'000		5'808.00	
314	Baulicher Unterhalt durch Dritte	212.75		500			
701	WASSERVERSORGUNG	505'256.90	505'256.90	488'900	488'900	580'213.15	580'213.15
310	Büromaterialien, Drucksachen			100			
311	Anschaffung von Apparaten	14'138.40		15'000		11'033.25	
312	Energie	29'463.85		35'000		29'521.70	
313	Verbrauchsmaterialien	5'658.00		8'000		18'194.60	
314	Baulicher Unterhalt durch Dritte	94'436.60		65'000		147'228.40	
315	Unterhalt der Apparate	395.00		500		395.00	
317	Spesenentschädigungen	3'540.00		4'500		3'540.00	
318.01	Dienstleistungen, Honorare	18'186.25		12'000		9'784.00	
318.02	Konzessionsgebühren Kt. Bern	22'685.00		23'000		22'973.50	
318.56	MWST auf Hydrantenbeitrag	1'565.90		2'000		3'779.70	
319	Verbandsbeiträge	480.00		100		480.00	
329	Vorschussverzinsung	49'871.10		49'500		51'811.55	
330	Abschreibungen Finanzvermögen	689.45		500		363.40	
331	Vorgeschriebene Vorschussabtragung	218'427.35		226'200		231'048.05	
352	Verwaltungsentschädigung	45'500.00		45'500		48'200.00	
390	Interne Verrechnungen	220.00		2'000		1'860.00	

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2012		Voranschlag 2012		Rechnung 2011	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
434	Wasserzinsen		406'161.80		405'000		394'837.45
436	Rückerstattungen		51'482.75		25'000		51'480.05
452	Hydrantenentschädigung		26'000.00		26'000		26'000.00
480	Aufwandüberschuss		21'612.35		32'900		107'895.65
711	ABWASSERBESEITIGUNG	512'011.45	512'011.45	572'300	572'300	490'057.05	490'057.05
300	Kommission			100		30.00	
310	Büromaterialien, Drucksachen	1'119.40		200		51.60	
312	Wasser, Energie	8'015.55		7'300		7'166.95	
313	Verbrauchsmaterialien	428.40		500			
314	Baulicher Unterhalt durch Dritte	25'028.80		25'000		11'134.00	
316	Mieten, Benützungskosten	1'000.00		1'000		1'000.00	
318.01	Dienstleistungen, Honorare	22'472.85		10'000		8'844.40	
318.56	MWST auf Leistungen Gemeinwesen	5'591.50		5'400		5'395.15	
329	Vorschussverzinsung	5'774.60		11'600		6'855.25	
330	Abschreibungen auf Finanzvermögen	716.45		500		451.15	
331	Vorgeschriebene Vorschussabtragung	43'142.40		88'100		26'493.55	
332	Zusätzliche Vorschussabtragung	52'455.50					
352.01	Betriebsbeitrag Abwasserverband	312'086.00		388'000		386'235.00	
352.02	Verwaltungsentschädigung	34'100.00		34'100		36'400.00	
390	Interne Verrechnungen	80.00		500			
434	Benützungsgebühren		512'011.45		492'000		475'046.40
436	Rückerstattungen				1'000		180.00
480	Aufwandüberschuss				79'300		14'830.65
721	ABFALLBEWIRTSCHAFTUNG	392'116.20	392'116.20	362'000	362'000	350'029.40	350'029.40
310	Büromaterialien, Drucksachen	1'247.50		1'000		2'191.00	
313	Verbrauchsmaterialien	567.50		10'000		8'685.50	
315	Übriger Unterhalt Mobilien	105.80		3'000		64.85	
318.01	Hauskehricht/Sperrgut, Transport	54'172.75		58'000		52'260.65	
318.02	Hauskehricht/Sperrgut, Verbrennung	86'853.20		86'100		83'777.40	
318.03	Grüngut, Transport	16'700.25		16'000		12'001.50	
318.04	Grüngut, Verwertung & Häckseldienst	23'680.00		24'000		32'707.80	
318.05	Papier/Karton, Transport	4'242.00		4'000		8'196.65	
318.07	Glas Recycling (Bruchglas)	3'268.00		3'000		2'753.45	
318.09	Metalle	58.50		2'000		136.45	

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2012		Voranschlag 2012		Rechnung 2011	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
318.10	Uebrig Abfallarten	3'864.95		10'000		4'398.30	
318.21	Honorare, Versicherung, Porti	256.15		1'000		459.85	
318.56	MWST auf Gemeindegzuschuss	-34.10				-212.00	
329	Vorschussverzinsung	3'650.20		4'300		5'065.40	
330	Abschreibungen auf Finanzvermögen	938.70		500		710.15	
331	Vorgeschiedene Vorschussabtragung	16'009.70		19'000		21'372.90	
332	Zusätzliche Vorschussabtragung	90'976.10		37'600		32'258.90	
352.01	Verwaltungsentschädigung	10'500.00		10'500		9'700.00	
362	Oekogeld Schule	7'740.00		8'000		9'765.65	
365	Altmaterial-Aufpreis an private Organisationen	1'424.00		2'000		1'422.50	
390	Interne Verrechnungen	65'895.00		62'000		62'312.50	
434.01	Benützunggebühren (Kehricht)		337'183.20		315'000		309'775.85
434.02	Benützunggebühren (Grüngut)		40'249.80		33'000		25'435.05
436	Rückerstattungen		11'848.20		10'000		12'041.00
437	Bussen		250.00				
452	Rückerstattungen von Gemeinwesen		2'585.00		4'000		2'777.50
740	FRIEDHOF, BESTATTUNG	115'426.40	1'425.00	112'800	500	92'260.15	300.00
310	Büromaterialien, Drucksachen	565.85		300			
311	Anschaffung von Mobilien			3'000			
312	Wasser, Energie	3'869.30		3'500		2'948.75	
313	Verbrauchsmaterialien	2'920.45		1'500		399.35	
314	Baulicher Unterhalt durch Dritte	17'206.80		17'000		3'211.05	
315	Übriger Unterhalt durch Dritte			500			
318	Dienstleistungen	43'922.35		40'000		45'009.45	
390	Interne Verrechnungen	46'941.65		47'000		40'691.55	
434	Grabplatzgebühren		875.00				
436	Rückerstattungen		550.00		500		300.00
750	GEWÄSSERVERBAUUNGEN	11'090.50		11'000		5'031.40	637.50
314	Baulicher Unterhalt durch Dritte			500			
318	Dienstleistungen	1'620.00					
361	Beiträge an den Kanton	9'470.50		10'000		5'031.40	
390	Interne Verrechnungen			500			
436	Rückerstattungen						637.50

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2012		Voranschlag 2012		Rechnung 2011	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
770	NATURSCHUTZ	9'205.55		12'300		8'772.80	
313	Verbrauchsmaterialien			3'000			
365	Beiträge an private Institutionen	6'000.00		5'800		6'000.00	
390	Interne Verrechnungen	3'205.55		3'500		2'772.80	
780	ÜBRIGER UMWELTSCHUTZ	37'044.05		30'000		34'684.90	
311	Anschaffung von Mobilien	729.00					
313	Verbrauchsmaterialien	2'336.05		2'000		3'827.50	
318	Dienstleistungen	18'267.05		15'000		22'160.95	
390	Interne Verrechnungen	15'711.95		13'000		8'696.45	
790	RAUMORDNUNG	10'678.05		50'000		22'089.50	
310	Büromaterialien, Drucksachen	309.55		500			
318	Dienstleistungen, Honorare	862.50		40'000		12'433.50	
362	Beiträge an Regionalplanung	9'506.00		9'500		9'656.00	
8	VOLKSWIRTSCHAFT	2'840'860.25	2'991'202.85	2'853'400	3'001'700	2'890'303.65	3'071'968.20
800	LANDWIRTSCHAFT	9'614.90	1'596.10	9'200	500	8'689.05	2'001.10
301	Löhne	3'488.15		4'000		3'660.00	
314	Baulicher Unterhalt durch Dritte			1'000			
317	Spesenentschädigungen	330.40		300		329.00	
318	Dienstleistungen, Honorare			1'000			
365.01	Beiträge an private Institutionen	40.00		100			
366	Beiträge an Bienenzüchter	1'740.00		2'500		1'780.00	
390	Interne Verrechnungen	3'715.50				2'628.75	
395	Anteil Soziallasten	300.85		300		291.30	
436	Rückerstattungen		1'596.10		500		2'001.10

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2012		Voranschlag 2012		Rechnung 2011	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
810	WALD	21'720.00		15'000			
362	Beitrag an Wald	21'720.00		15'000			
820	JAGD, FISCHEREI						1'958.80
461	Beiträge des Kantons						1'958.80
830	KOMMUNALE WERBUNG	18'318.60		26'400		18'801.60	
311	Anschaffung von Mobilien			8'000			
318	Dienstleistungen, Honorare (Standortmarketing)	3'453.60		3'500		3'453.60	
352	Regionsmarketing	14'865.00		14'900		15'348.00	
840	INDUSTRIE, GEWERBE, HANDEL					13'404.70	
318	Dienstleistungen (Gewerbeausstellung)					13'404.70	
860	ENERGIE		198'400.00		198'400		218'600.00
412	Konzessionsgebühren		198'400.00		198'400		218'600.00
861	ELEKTRIZITÄTSVERSORGUNG; Verteilung	1'450'562.65	1'450'562.65	1'431'800	1'431'800	1'538'414.60	1'538'414.60
300	Kommissionen	1'589.50		1'700			
301	Löhne	101'610.25		103'400		111'265.45	
309	Übriger Personalaufwand	833.00		1'700		1'075.25	
310	Büromaterialien, Drucksachen	1'212.70		1'400		558.35	
311.01	Anschaffung von Mobilien			1'000		2'048.50	
311.02	Anschaffung Messapparate NE 5 (inkl. Eichung, Montage)			3'000			
311.03	Anschaffung Messapparate NE 7 (inkl. Eichung, Montage)	30'571.00		30'000		30'400.00	
311.04	Investitionen NE5, NE6, NE7			1'000			
312.01	Netznutzungsentgelt Vorlieferanten/Onyx BKW	345'891.55		370'000		350'102.65	

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2012		Voranschlag 2012		Rechnung 2011	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
312.10	Swissgrid Systemdienstleistungen	64'864.60		70'000		104'866.95	
312.11	Swissgrid Kostendeckende Einspeisevergütung (KEV)	63'454.35		68'000		60'226.00	
313	Verbrauchsmaterialien	4'609.70		20'000		5'605.70	
314.01	Unterhalt Diverse (Strassenbeleuchtung)	40'247.70		42'000		40'498.30	
314.02	Unterhalt NE 6 Trafostationen	1'991.50		2'000		6'058.05	
314.03	Unterhalt NE 5 (Messapparate)	3'893.40		2'000		1'296.00	
314.04	Unterhalt NE 7 (Messapparate)	11'873.75		7'000		48'196.20	
314.05	Unterhalt NE 5			9'000			
314.06	Unterhalt NE 7	45'872.05		57'000			
315	Unterhalt der Mobilien	5'884.15		3'000		5'799.75	
317	Spesenentschädigungen	10'183.25		9'700		10'463.50	
318.01	Honorare, Dienstleistungen	13'041.30		20'400		16'499.75	
318.02	Konzessionsgebühr an EG	198'400.00		198'400		218'600.00	
318.03	Porti, Telefon, Versicherungen	14'247.78		15'300		14'169.02	
319	Verbandsbeiträge	4'833.50		4'600		4'581.75	
330	Abschreibungen Finanzvermögen	6'263.75		5'000		3'569.25	
331	Abschreibung Werkanlagen	49'156.90		49'200		54'126.75	
352	Verwaltungsentschädigungen an EG	72'250.00		72'200		79'645.00	
380	Ertragsüberschuss	338'188.67		243'900		348'962.33	
390	Interne Verrechnungen	289.00		400		442.00	
395	Anteil Soziallasten	19'309.30		19'500		19'358.10	
429	Verpflichtungsverzinsung		8'044.75		4'800		3'711.10
434.01	Netznutzungsentgelt		1'309'973.55		1'285'000		1'361'070.60
434.10	Swissgrid Systemdienstleistungen		66'850.50		70'000		109'127.65
434.11	Swissgrid Kostendeckende Einspeisevergütung (KEV)		65'112.85		68'000		64'505.25
436	Rückerstattungen		581.00		4'000		
865	ELEKTRIZITÄTSVERSORGUNG; Übriges	1'340'644.10	1'340'644.10	1'371'000	1'371'000	1'310'993.70	1'310'993.70
300	Kommissionen	280.50		300			
301	Löhne	17'931.25		18'300		19'635.10	
309	Übriger Personalaufwand	147.00		300		189.75	
310	Büromaterialien, Drucksachen	214.00		300		98.55	
312	Stromankauf	1'237'100.60		1'286'000		1'190'292.40	
317	Spesenentschädigungen	1'797.05		1'700		1'846.50	
318.01	Honorare, Dienstleistungen	2'301.40		3'600		2'911.75	
318.03	Porti, Telefon, Versicherungen	2'514.30		2'700		2'500.40	

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2012		Voranschlag 2012		Rechnung 2011	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
318.04	Abgabe Royalties (Youtility)	24'626.85		27'000		12'598.60	
319	Verbandsbeiträge	853.00		800		808.55	
329	Vorschussverzinsung	2'992.65		3'200		4'442.30	
330	Abschreibungen Finanzvermögen	3'895.70		2'000		1'938.95	
352	Verwaltungsentschädigungen an EG	12'750.00		12'800		14'055.00	
380	Ertragsüberschuss	29'781.30		8'400		56'181.70	
390	Interne Verrechnungen	51.00		100		78.00	
395	Anteil Soziallasten	3'407.50		3'500		3'416.15	
434.01	Stromverkauf		1'322'127.20		1'346'000		1'299'375.70
434.13	Ertrag Markenentschädigung BKW		18'516.90		25'000		11'618.00
9	FINANZEN, STEUERN	1'693'015.59	8'622'890.57	1'607'700	8'234'300	1'797'140.41	7'996'519.71
900	GEMEINDESTEUERN	96'479.57	6'596'555.50	80'000	6'172'000	55'196.05	6'401'948.85
330	Abschreibungen	96'479.57		80'000		55'196.05	
400.01	Einkommens- und Vermögenssteuern		6'124'969.25		5'700'000		5'686'583.40
400.02	Quellensteuern		82'769.35		100'000		111'239.65
401	Aktiensteuern		380'055.10		370'000		598'633.70
439	Eingang abgeschriebener Gemeindesteuern		8'761.80		2'000		5'492.10
905	ANDERE STEUERN		140'082.40		160'000	22'165.40	173'218.65
330	Abschreibung von Sondersteuern					22'165.40	
400	Nach- und Strafsteuern		8'100.25		10'000		23'120.65
403	Grundstückgewinnsteuern		36'444.00		100'000		98'838.00
405	Erbschafts- und Schenkungssteuern		64'116.10		20'000		23'334.35
406	Hundesteuern		29'634.15		30'000		27'925.65
439	Eingang abgeschriebener Sondersteuern		1'787.90				
920	FINANZAUSGLEICH		1'044'000.00		1'044'000		535'000.00
444	Ausgleichsbeiträge vom Kanton		1'044'000.00		1'044'000		535'000.00

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2012		Voranschlag 2012		Rechnung 2011	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
940	KAPITALDIENST	227'539.99	100'296.32	257'900	122'600	239'779.85	120'024.26
318	Bank- und andere Gebühren	1'468.34		2'000		1'473.90	
321.01	Zinsen kurzfristige Schulden	4'419.60		12'000		9'033.30	
321.02	Kontokorrentzinsen	24'114.00		20'900		20'946.20	
322	Zinsen langfristige Schulden	171'617.95		187'400		184'082.60	
323	Zinsen für Sonderrechnungen	333.85		800		560.05	
329.01	Skonti, Vergütungszinsen	17'541.50		30'000		19'972.70	
329.02	Verpflichtungsverzinsungen	8'044.75		4'800		3'711.10	
420	Bankkontokorrentzinsen		3'349.42		4'000		5'295.86
421.01	Aktivzinsen aus Guthaben		34'653.60		50'000		46'549.15
426	Zinsen für Beteiligungen		4.75				4.75
429	Vorschussverzinsungen		62'288.55		68'600		68'174.50
942	LIEGENSCHAFTEN DES FINANZVERMÖGENS		2'592.55		1'700		1'704.00
423	Liegenschaftserträge		2'592.55		1'700		1'704.00
990	ABSCHREIBUNGEN	369'126.90		478'600		452'155.80	
331	Vorgeschriebene Abschreibungen	369'126.90		478'600		452'155.80	
991	ALLGEMEINE PERSONALKOSTEN	304'550.05	304'550.05	314'000	314'000	296'864.20	296'864.20
303	Sozialversicherungsbeiträge	138'026.05		145'000		138'592.40	
304	Personalversicherungsbeiträge	121'280.00		125'000		117'140.10	
305	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	43'450.25		42'000		39'131.70	
309	Übriger Personalaufwand	1'793.75		2'000		2'000.00	
436	Rückerstattungen		18'043.65		20'000		19'270.00
460	Bundesbeiträge (CO2-Abgabe)		891.15		2'000		1'183.15
495	Aufteilung der Soziallasten		285'615.25		292'000		276'411.05

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2012		Voranschlag 2012		Rechnung 2011	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
992	AUFTEILBARE POSTEN	434'813.75	434'813.75	420'000	420'000	418'209.95	418'209.95
301	Löhne Bauamt	282'355.15		281'100		314'469.30	
306	Dienstkleider Bauamt	1'158.35		1'500		1'550.10	
311	Möbilien Bauamt	45'413.60		44'000		1'384.00	
312	Wasser, Energie, Heizmaterialien	6'576.75		6'000		5'436.15	
313	Verbrauchsmaterialien Bauamt	11'615.85		9'000		9'849.65	
314	Baulicher Unterhalt durch Dritte für das Bauamt	231.00		1'000		340.80	
315	Übriger Unterhalt durch Dritte für das Bauamt	22'748.00		10'000		22'973.95	
316	Mieten, Benützungskosten Bauamt					294.85	
317	Spesenentschädigungen Bauamt			500			
318	Dienstleistungen, Honorare für das Bauamt	19'230.60		20'000		20'215.55	
395	Anteil Soziallasten Bauamt	45'484.45		46'900		41'695.60	
436	Rückerstattungen Bauamt		37'628.80		5'000		84'629.10
490	Interne Verrechnungen Bauamt		397'184.95		415'000		333'580.85
993	NEUTRALE POSTEN	260'505.33		57'200		312'769.16	49'549.80
389	Ertragsüberschuss der Laufenden Rechnung	260'505.33		57'200		312'769.16	
469	Zuwendungen						49'549.80

Investitionsrechnung Zusammenzug 2012

Verpflichtungskontrolle (nach Dienstabteilungen)	Rechnung 2012		Voranschlag 2012		Beanspr. Kredit	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	bis 2011	ab 2013
T O T A L	2'834'769.25	2'834'769.25	2'096'300	2'096'300	9'980'017	5'220'036
2 BILDUNG	52'884.60	589'950.00	110'000	511'300	6'434'514	2'087'219
6 VERKEHR	624'684.10	152'982.60	540'000		997'601	1'125'698
7 UMWELT, RAUMORDNUNG	652'913.70	477'816.95	599'000	115'000	2'030'829	1'040'590
8 VOLKSWIRTSCHAFT	281'397.30	2'140.00	216'000	5'000	517'073	966'529
9 FINANZEN, STEUERN	1'222'889.55	1'611'879.70	631'300	1'465'000		

Verpflichtungskontrolle (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2012		Voranschlag 2012		Beanspr. Kredit	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	bis 2011	ab 2013
2	BILDUNG	52'884.60	589'950.00	110'000	511'300	6'434'514	2'087'219
213	SCHULANLAGEN	52'884.60	589'950.00	110'000	511'300	6'434'514	2'087'219
503.03	Sanierung Schulhaus Friedau GV 08.12.95 Fr.50'000 GV 14.05.04 Fr.40'000 GV 19.05.06 Fr.2'500'000	43'460.15		50'000		540'090	2'006'450
503.07	Gebäudesanierungen Schulanlage Riken und Glashütten GV 15.05.09 Fr. 250'000.--			60'000		191'924	58'076
503.08	Bau Mehrzweckhalle GV 25.02.05 Fr. 5'620'000.-- + 180'000.--	9'424.45				5'767'883	22'693
661.04	Kantonsbeitrag an Mehrzweckhalle		589'950.00		511'300		
661.05	Kantonsbeitrag an Sanierung Schulhaus Friedau					55'233	
661.06	Kantonsbeitrag an Sanierung Schulanlage Riken und Glashütten					10'150	
6	VERKEHR	624'684.10	152'982.60	540'000		997'601	1'125'698
610	KANTONSSTRASSEN	369'000.00		445'000		640'166	395'834
561.02	Belagsarbeiten an Dorfstrasse Glashütten K 302	369'000.00		290'000		213'166	92'834
561.03	Strassenlärmsanierungsprojekt K 101 und K 302 Fr. 730'000.--			155'000		427'000	303'000
620	GEMEINDESTRASSEN	255'684.10	152'982.60	95'000		357'435	729'864
501.06	Strassenschachterneuerungen Dorfstrasse Glashütten K 302 GV 24.11.06 Fr. 90'000.--					35'496	54'504
501.07	Sanierungsbedarf Gemeindestrassen GV 23.11.07 Fr. 1'100'000.--	63'163.00		95'000		321'939	714'898
501.09	Erschliessung Fichtenstrasse/Chaletweg GV 25.11.11 Fr. 505'000.--	192'521.10					312'479
610.02	Grundeigentümerbeiträge Erschliessung Fichtenstrasse/Chaletweg		152'982.60				352'017

Verpflichtungskontrolle (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2012		Voranschlag 2012		Beanspr. Kredit	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	bis 2011	ab 2013
7	UMWELT, RAUMORDNUNG	652'913.70	477'816.95	599'000	115'000	2'030'829	1'040'590
701	WASSERVERSORGUNG	122'336.40	125'391.00	108'000	15'000	1'439'141	452'050
501.10	Sanierung Wasserleitung Dorfstrasse K 302 Glashütten GV 24.11.06 Fr. 1'500'000.--	33'305.75				1'353'717	112'977
501.11	Leitungserneuerungen Chutzweg und Gamperweg GV 23.11.07 Fr. 400'000.--	43'125.60		108'000		131'896	224'978
501.12	Erschliessung Fichtenstrasse/Chaletweg GV 25.11.11 Fr. 160'000.--	45'905.05					114'095
611	Anschlussgebühren		10'700.00		15'000		
661.06	Kantonsbeitrag Wasserleitung Dorfstrasse K 302 Glashütten		114'691.00			46'472	
711	ABWASSERBESEITIGUNG	530'577.30	352'425.95	491'000	100'000	591'688	588'540
501.08	Sanierung Kanalisation Dorfstrasse GV 24.11.06 Fr. 450'000.--	-14'625.15				495'076	-30'451
501.13	Erweiterung Kanalisation Zelgstrasse GV 24.11.06 Fr. 400'000.--	138'457.70		200'000		24'212	237'330
501.14	Strassenschächterneuerungen Dorfstrasse Glashütten K 302 GV 24.11.06 Fr. 60'000.--	44'496.95				28'548	16'955
501.15	Ersatz Kanalisationsleitung Dorfstrasse Glashütten GV 15.05.09 Fr. 65'000.--					43'852	21'148
501.18	Erschliessung Fichtenstrasse/Chaletweg GV 25.11.2011 Fr. 700'000.--	348'747.80		111'000			351'252
501.19	Sanierung Kanalisation Chutzweg GV 15.06.12 Fr. 310'000.--	13'500.00		180'000			296'500
610.08	Grundeigentümerbeiträge Erschliessung Fichtenstrasse/Chaletweg		284'806.30				304'194
611	Anschlussgebühren		67'619.65		100'000		

Verpflichtungskontrolle (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2012		Voranschlag 2012		Beanspr. Kredit	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	bis 2011	ab 2013
8	VOLKSWIRTSCHAFT	281'397.30	2'140.00	216'000	5'000	517'073	966'529
861	ELEKTRIZITÄTSVERSORGUNG; Verteilung	281'397.30	2'140.00	216'000	5'000	517'073	966'529
501.13	Verkabelung Friedrichstrasse/Otthubel GV 06.06.08 Fr. 650'000.--					378'841	271'159
501.15	Verkabelung Chutzweg und Gamperweg GV 23.11.07 Fr. 680'000.--	117'944.55		80'000		138'232	423'823
501.16	Erschliessung Fichtenstrasse/Chaletweg GV 25.11.2011 Fr. 435'000.--	163'452.75		136'000			271'547
611	Anschlussgebühren		2'140.00		5'000		
9	FINANZEN, STEUERN	1'222'889.55	1'611'879.70	631'300	1'465'000		
999	ABSCHLUSS	1'222'889.55	1'611'879.70	631'300	1'465'000		
590.01	Passivierte Einnahmen Einwohnergemeinde	742'932.60		511'300			
590.02	Passivierte Einnahmen Wasserversorgung	125'391.00		15'000			
590.03	Passivierte Einnahmen Elektrizitätsversorgung	2'140.00		5'000			
590.04	Passivierte Einnahmen Abwasserbeseitigung	352'425.95		100'000			
690.01	Aktivierte Ausgaben Einwohnergemeinde		677'568.70		650'000		
690.02	Aktivierte Ausgaben Wasserversorgung		122'336.40		108'000		
690.03	Aktivierte Ausgaben Elektrizitätsversorgung		281'397.30		216'000		
690.04	Aktivierte Ausgaben Abwasserbeseitigung		530'577.30		491'000		

Laufende Rechnung (nach Arten)		Rechnung 2012		Voranschlag 2012		Rechnung 2011	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3	AUFWAND	14'192'341.17		13'737'500		13'781'323.29	
30	Personalaufwand	2'318'017.10		2'349'900		2'421'859.95	
300	Behörden, Kommissionen	107'558.05		106'300		106'541.80	
301	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	1'800'216.45		1'782'200		1'893'085.00	
302	Löhne der Lehrkräfte	80'405.40		111'500		94'833.15	
303	Sozialversicherungsbeiträge	138'026.05		145'000		138'592.40	
304	Personalversicherungsbeiträge	121'280.00		125'000		117'140.10	
305	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	43'450.25		42'000		39'131.70	
306	Dienstkleider, Wohnungs- und Verpflegungszulagen	1'158.35		1'500		1'550.10	
309	Übriger Personalaufwand	25'922.55		36'400		30'985.70	
31	Sachaufwand	4'221'980.53		4'073'300		4'072'873.22	
310	Büro- und Schulmaterialien, Drucksachen	131'631.70		138'800		138'241.85	
311	Anschaffungen Mobilien	163'580.55		168'700		138'187.90	
312	Wasser, Energie, Heizungsmaterialien	1'979'463.85		2'040'600		2'045'543.70	
313	Verbrauchsmaterialien	93'471.05		119'200		102'011.70	
314	Baulicher Unterhalt durch Dritte	714'268.15		425'500		471'624.15	
315	Übriger Unterhalt durch Dritte	63'222.70		53'800		68'500.80	
316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	3'302.00		2'000		1'883.45	
317	Spesenentschädigungen	154'061.95		139'200		168'511.60	
318	Dienstleistungen, Honorare	908'410.52		975'300		928'211.72	
319	Übriger Sachaufwand	10'568.06		10'200		10'156.35	
32	Passivzinsen	288'360.20		324'500		306'480.45	
321	Kurzfristige Schulden	28'533.60		32'900		29'979.50	
322	Langfristige Schulden	171'617.95		187'400		184'082.60	
323	Sonderrechnungen	333.85		800		560.05	
329	Übrige	87'874.80		103'400		91'858.30	

Laufende Rechnung (nach Arten)		Rechnung 2012		Voranschlag 2012		Rechnung 2011	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
33	Abschreibungen	949'474.17		988'700		903'934.70	
330	Finanzvermögen	110'179.32		90'000		86'478.75	
331	Verwaltungsvermögen, vorgeschriebene	695'863.25		861'100		785'197.05	
332	Verwaltungsvermögen, zusätzliche	143'431.60		37'600		32'258.90	
35	Entschädigungen an Gemeinwesen	1'584'365.60		1'630'200		1'494'538.80	
351	Kanton	86'927.80		55'300		55'564.85	
352	Gemeinden	1'497'437.80		1'574'900		1'438'973.95	
36	Eigene Beiträge	3'488'868.07		3'309'400		3'216'531.08	
360	Bund	10'588.20		10'600		10'588.20	
361	Kanton	2'024'341.70		1'898'000		1'819'419.30	
362	Gemeinden	369'081.25		304'200		251'008.35	
364	Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	113'266.70		180'000		189'078.70	
365	Private Institutionen	116'424.10		115'200		94'288.30	
366	Private Haushalte	855'166.12		801'400		852'148.23	
38	Einlagen	628'475.30		324'500		725'113.19	
380	Spezialfinanzierungen, Spezialfonds	367'969.97		267'300		412'344.03	
389	Ertragsüberschuss	260'505.33		57'200		312'769.16	
39	Interne Verrechnungen	712'800.20		737'000		639'991.90	
390	Personal- und Sachaufwand	427'184.95		445'000		363'580.85	
395	Anteil Soziallasten	285'615.25		292'000		276'411.05	

Laufende Rechnung (nach Arten)		Rechnung 2012		Voranschlag 2012		Rechnung 2011	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4	ERTRAG		14'192'341.17		13'737'500		13'781'323.29
40	Steuern		6'726'088.20		6'330'000		6'569'675.40
400	Einkommens- und Vermögenssteuern		6'215'838.85		5'810'000		5'820'943.70
401	Ertrags- und Kapitalsteuern		380'055.10		370'000		598'633.70
403	Grundstückgewinnsteuern		36'444.00		100'000		98'838.00
405	Erbschafts- und Schenkungssteuern		64'116.10		20'000		23'334.35
406	Besitz- und Aufwandsteuern		29'634.15		30'000		27'925.65
41	Regalien und Konzessionen		199'400.00		199'400		219'600.00
412	Konzessionen		199'400.00		199'400		219'600.00
42	Vermögenserträge		142'760.12		158'400		152'265.86
420	Banken		3'349.42		4'000		5'295.86
421	Guthaben		34'653.60		50'000		46'549.15
423	Liegenschaftserträge des Finanzvermögens		2'592.55		1'700		1'704.00
426	Beteiligungen des Verwaltungsvermögens		4.75				4.75
427	Liegenschaftserträge des Verwaltungsvermögens		31'826.50		29'300		26'826.50
429	Übrige		70'333.30		73'400		71'885.60
43	Entgelte		4'805'812.10		4'658'900		4'993'621.03
430	Ersatzabgaben		61'078.40		79'000		67'765.80
431	Gebühren für Amtshandlungen		100'277.30		57'000		53'907.43
433	Schulgelder		48'390.00		65'000		52'851.00
434	Andere Benützungsgebühren, Dienstleistungen		4'112'885.25		4'076'000		4'084'032.95
435	Verkäufe		587.00		200		774.00
436	Rückerstattungen		445'973.55		359'200		703'691.90
437	Bussen		25'980.50		20'500		24'994.60
439	Übrige		10'640.10		2'000		5'603.35

Laufende Rechnung (nach Arten)		Rechnung 2012		Voranschlag 2012		Rechnung 2011	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
44	Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung		1'044'000.00		1'044'000		535'000.00
444	Finanzausgleichsbeiträge		1'044'000.00		1'044'000		535'000.00
45	Rückerstattungen von Gemeinwesen		459'728.20		399'700		396'681.05
450	Bund		157'992.15		91'000		91'847.40
451	Kanton		34'070.25		42'000		24'860.50
452	Gemeinden		267'665.80		266'700		279'973.15
46	Beiträge für eigene Rechnung		59'318.00		77'900		135'801.75
460	Bund		14'979.35		16'100		15'271.35
461	Kanton		35'529.90		52'800		61'042.80
462	Gemeinden		3'916.15		4'000		3'478.95
469	Übrige		4'892.60		5'000		56'008.65
48	Entnahmen		42'434.35		132'200		138'686.30
480	Spezialfinanzierungen, Spezialfonds		42'434.35		132'200		138'686.30
49	Interne Verrechnungen		712'800.20		737'000		639'991.90
490	Personal- und Sachaufwand		427'184.95		445'000		363'580.85
495	Aufteilung Soziallasten		285'615.25		292'000		276'411.05

Investitionsrechnung Arten 2012

Investitionsrechnung (nach Arten)		Ausgaben	Rechnung 2012 Einnahmen	Ausgaben	Voranschlag 2012 Einnahmen	Ausgaben	Rechnung 2011 Einnahmen
5	AUSGABEN	2'834'769.25		2'096'300		808'474.90	
50	Sachgüter	1'242'879.70		1'020'000		532'017.75	
501	Tiefbauten	1'189'995.10		910'000		525'605.95	
503	Hochbauten	52'884.60		110'000		6'411.80	
56	Eigene Beiträge	369'000.00		445'000		146'000.00	
561	Kanton	369'000.00		445'000		146'000.00	
59	Passivierungen	1'222'889.55		631'300		130'457.15	
590	Passivierte Einnahmen	1'222'889.55		631'300		130'457.15	

Investitionsrechnung Arten 2012

Investitionsrechnung (nach Arten)		Rechnung 2012		Voranschlag 2012		Rechnung 2011	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
6	EINNAHMEN		2'834'769.25		2'096'300		808'474.90
61	Nutzungsabgaben, Vorteilsentgelte		518'248.55		120'000		68'440.15
610	Beiträge		437'788.90				24.00
611	Anschlussgebühren		80'459.65		120'000		68'416.15
66	Beiträge für eigene Rechnung		704'641.00		511'300		62'017.00
661	Kanton		704'641.00		511'300		62'017.00
69	Aktivierungen		1'611'879.70		1'465'000		678'017.75
690	Aktivierte Ausgaben		1'611'879.70		1'465'000		678'017.75

		Bestand am 01.01.2012	Veränderungen		Bestand am 31.12.2012
			Zuwachs	Abgang	
1	AKTIVEN	16'534'137.97	60'698'729.30	62'199'236.40	15'033'630.87
10	FINANZVERMÖGEN	7'827'024.62	58'968'582.10	60'275'976.60	6'519'630.12
100	FLÜSSIGE MITTEL	1'995'534.09	23'456'100.26	24'522'362.87	929'271.48
1000	Kassa	12'158.30	354'735.20	356'560.70	10'332.80
1000.01	Kasse Finanzverwaltung	11'039.20	353'464.95	355'441.60	9'062.55
1000.02	Kasse Gemeindekanzlei	1'119.10	1'270.25	1'119.10	1'270.25
1001	Postcheck	355'864.54	16'093'148.64	16'200'128.12	248'885.06
1001.01	Postkonto 49-59-2	355'864.54	11'565'866.54	11'672'846.02	248'885.06
1001.02	VESR-Konto		4'527'282.10	4'527'282.10	
1002	Banken	1'627'511.25	7'008'216.42	7'965'674.05	670'053.62
1002.01	Neue Aargauer Bank Murgenthal	1'624'658.60	6'968'213.22	7'924'671.25	668'200.57
1002.02	UBS AG	2'852.65	40'003.20	41'002.80	1'853.05
101	GUTHABEN	4'909'766.93	35'230'193.54	35'650'891.93	4'489'068.54
1012	Steuerguthaben	3'250'559.93	29'958'380.64	30'408'112.56	2'800'828.01
1012.01	SL Sammelkonto	3'106'914.63	13'886'655.00	14'334'347.52	2'659'222.11
1012.02	SL Direktzahlungen		880'127.09	880'127.09	
1012.03	SL ESR/ASR-Zahlungen		13'549'716.65	13'549'716.65	
1012.04	SL Aktien- und Quellensteuern		542'604.00	542'604.00	
1012.05	SL Rückerstattungen/Verrechnungen/Umbuchungen		943'243.80	943'243.80	
1012.09	Eingang abgeschriebener Steuerforderungen		14'428.20	14'428.20	
1012.11	Nach- und Strafsteuern	7'884.70	10'998.90	7'884.70	10'998.90
1012.12	Grundstückgewinnsteuern	135'760.60	130'607.00	135'760.60	130'607.00

		Bestand am 01.01.2012	Veränderungen		Bestand am 31.12.2012
			Zuwachs	Abgang	
1015	Andere Debitoren	1'237'702.00	4'572'933.80	4'628'320.45	1'182'315.35
1015.01	Verrechnungssteuern	1'845.60	1'473.95	2'145.60	1'173.95
1015.02	Elternbeiträge an Heimversorgungen	5'896.40	2'628.95	6'720.35	1'805.00
1015.04	Kanalisationsgebühren	11'333.55	75'175.90	66'116.90	20'392.55
1015.05	Elternbeiträge an Musikschule	1'483.15	48'390.00	47'124.00	2'749.15
1015.06	Baubewilligungsgebühren	1'981.90	52'122.10	54'004.00	100.00
1015.08	Strom- und Wassergebühren	1'183'433.80	4'165'282.75	4'245'397.75	1'103'318.80
1015.10	Verschiedene Debitoren	31'727.60	227'860.15	206'811.85	52'775.90
1018	Verbindungskonto alte/neue Rechnung	341'962.00	384'682.95	341'962.00	384'682.95
1018.01	Kasse Finanzverwaltung	6'881.10	13'368.45	6'881.10	13'368.45
1018.02	Postkonto 49-59-2	206'308.70	195'020.05	206'308.70	195'020.05
1018.03	Neue Aargauer Bank Murgenthal	128'772.20	176'294.45	128'772.20	176'294.45
1019	Übrige	79'543.00	314'196.15	272'496.92	121'242.23
1019.11	Asylbewerber oder Regionalstelle	6'549.95	30'000.00	17'387.37	19'162.58
1019.51	Debitor MWST LR Wasserversorgung	4'722.10	12'484.20	13'392.60	3'813.70
1019.52	Debitor MWST IR Wasserversorgung	4'096.10	10'358.50	9'590.95	4'863.65
1019.53	Debitor MWST LR Abwasserbeseitigung	854.60	29'448.00	28'859.65	1'442.95
1019.54	Debitor MWST IR Abwasserbeseitigung	2'523.85	42'035.00	28'701.65	15'857.20
1019.55	Debitor MWST LR Abfallbeseitigung	5'291.50	15'292.95	15'486.95	5'097.50
1019.57	Debitor MWST LR Elektrizitätsversorgung	53'031.85	152'096.50	142'193.30	62'935.05
1019.58	Debitor MWST IR Elektrizitätsversorgung	2'473.05	22'481.00	16'884.45	8'069.60
102	ANLAGEN	821'503.50	149'611.00	215.00	970'899.50
1021	Aktien und Anteilscheine	1.00			1.00
1021.01	Aktien Onyx (EW Wynau)	1.00			1.00

		Bestand am 01.01.2012	Veränderungen		Bestand am 31.12.2012
			Zuwachs	Abgang	
1023	Liegenschaften	821'502.50	149'611.00	215.00	970'898.50
1023.01	Liegenschaften gemäss Verzeichnis	821'502.50	149'611.00	215.00	970'898.50
103	TRANSITORISCHE AKTIVEN	100'220.10	132'677.30	102'506.80	130'390.60
1039	Übrige	100'220.10	132'677.30	102'506.80	130'390.60
1039.01	Transitorische Aktiven	100'220.10	132'677.30	102'506.80	130'390.60
11	VERWALTUNGSVERMÖGEN	5'073'196.95	677'568.70	959'076.90	4'791'688.75
114	SACHGÜTER	4'405'579.65	308'568.70	959'076.90	3'755'071.45
1141	Tiefbauten	357'434.95	255'684.10		613'119.05
1141.06	Strassenschachterneuerungen Dorfstrasse Glashütten K 302	35'495.65			35'495.65
1141.07	Sanierungsbedarf Gemeindestrassen 07	321'939.30	63'163.00		385'102.30
1141.08	Erschliessung Fichtenstrasse/Chaletweg		192'521.10		192'521.10
1143	Hochbauten	753'066.95	52'884.60		805'951.55
1143.03	Projektierungskredit Sanierung Schulhaus Friedau	540'089.55	43'460.15		583'549.70
1143.13	Projektierungskredit und Bau Ueberbauung Schärer-Areal	21'052.95	9'424.45		30'477.40
1143.18	Gebäudesanierungen Schulanlage Riken und Glashütten	191'924.45			191'924.45
1149	Abzuschreibendes Verwaltungsvermögen	3'295'077.75		959'076.90	2'336'000.85
1149.01	Abzuschreibendes Verwaltungsvermögen	3'295'077.75		959'076.90	2'336'000.85

		Bestand am 01.01.2012	Veränderungen		Bestand am 31.12.2012
			Zuwachs	Abgang	
115	DARLEHEN UND BETEILIGUNGEN	27'451.00			27'451.00
1154	Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	27'451.00			27'451.00
1154.02	Aktien publis Public Info Service	1.00			1.00
1154.03	Beteiligung Youtility AG	27'450.00			27'450.00
116	INVESTITIONSBEITRÄGE	640'166.30	369'000.00		1'009'166.30
1161	Kanton	640'166.30	369'000.00		1'009'166.30
1161.02	Belagsarbeiten an Dorfstrasse Glashütten K 302	213'166.30	369'000.00		582'166.30
1161.03	Strassenlärmsanierungsprojekt K 101 und K 302	427'000.00			427'000.00
12	SPEZIALFINANZIERUNGEN	3'633'916.40	1'052'578.50	964'182.90	3'722'312.00
128	VORSCHÜSSE FÜR EIGENWIRTSCHAFTSBETRIEBE	3'633'916.40	1'052'578.50	964'182.90	3'722'312.00
1280	Wasserversorgung	2'233'800.25	122'336.40	207'515.00	2'148'621.65
1280.01	Allgemeines Vorschusskonto	748'187.55		207'515.00	540'672.55
1280.09	Sanierung Wasserleitung Dorfstrasse K 302 Glashütten	1'353'716.60	33'305.75		1'387'022.35
1280.10	Leitungserneuerungen Chutzweg und Gamperweg	131'896.10	43'125.60		175'021.70
1280.11	Erschliessung Fichtenstrasse/Chaletweg		45'905.05		45'905.05
1281	Elektrizitätsversorgung	648'330.50	281'397.30	29'781.30	899'946.50
1281.14	Verkabelung Chutzweg und Gamperweg	138'231.75	117'944.55		256'176.30
1281.15	Verkabelung Friedrichstrasse/Otthubel	378'841.30			378'841.30
1281.17	Erschliessung Fichtenstrasse/Chaletweg		163'452.75		163'452.75
1281.51	Werkanlagen Übrige	131'257.45		29'781.30	101'476.15

		Bestand am 01.01.2012	Veränderungen		Bestand am 31.12.2012
			Zuwachs	Abgang	
1284	Abwasserbeseitigung	591'688.50	648'844.80	619'900.80	620'632.50
1284.01	Allgemeines Vorschusskonto		118'267.50	95'597.90	22'669.60
1284.12	Erweiterung Kanalisation Zelgstrasse	24'212.15	138'457.70		162'669.85
1284.13	Sanierung Kanalisation Dorfstrasse	495'075.75	-14'625.15	480'450.60	
1284.14	Ersatz Kanalisationsleitung Dorfstrasse Glashütten	43'852.30		43'852.30	
1284.15	Strassenschächterneuerungen Dorfstrasse Glashütten K 302	28'548.30	44'496.95		73'045.25
1284.16	Erschliessung Fichtenstrasse/Chaletweg		348'747.80		348'747.80
1284.17	Sanierung Kanalisation Chutzweg		13'500.00		13'500.00
1285	Abfallbeseitigung	160'097.15		106'985.80	53'111.35
1285.01	Allgemeines Vorschusskonto	160'097.15		106'985.80	53'111.35

		Bestand am 01.01.2012	Veränderungen		Bestand am 31.12.2012
			Zuwachs	Abgang	
2	PASSIVEN	16'534'137.97	25'913'627.62	27'414'134.72	15'033'630.87
20	FREMDKAPITAL	13'776'265.17	23'935'319.67	26'279'059.82	11'432'525.02
200	LAUFENDE VERPFLICHTUNGEN	3'984'913.42	23'386'028.12	23'279'413.77	4'091'527.77
2000	Kreditoren	158'223.40	762'130.20	685'764.35	234'589.25
2000.01	AHV/IV/EO/ALV/FAK		275'630.00	275'630.00	
2000.02	Pensionskasse		216'719.60	216'719.60	
2000.08	Hundetaxen		34'650.00	34'650.00	
2000.13	Habensaldi SL Steuerbezug	158'223.40	235'130.60	158'764.75	234'589.25
2001	Depotgelder	6'590.00	200.00	550.00	6'240.00
2001.06	Kaution für Schlüssel	6'590.00	200.00	550.00	6'240.00
2006	Kontokorrente	1'113'838.82	1'119'605.52	1'113'838.82	1'119'605.52
2006.02	Ortsbürgergemeinde	602'735.50	593'742.20	602'735.50	593'742.20
2006.03	Reformierte Kirchgemeinde	511'103.32	525'863.32	511'103.32	525'863.32
2007	Steuerabrechnungskonten	1'727'126.75	6'178'808.25	6'487'381.30	1'418'553.70
2007.01	Staatssteuern	1'569'193.30	5'875'606.85	6'161'951.35	1'282'848.80
2007.02	Reformierte Kirchensteuern	118'774.25	87'947.50	118'774.25	87'947.50
2007.03	Römisch-Katholische Kirchensteuern	39'159.20	205'841.70	197'243.50	47'757.40
2007.04	Christkatholische Kirchensteuern		2.60	2.60	
2007.05	Direkte Bundessteuern		9'409.60	9'409.60	
2008	Verbindungskonto alte/neue Rechnung	10'023.10	16'085.65	10'023.10	16'085.65
2008.01	Kasse Finanzverwaltung	5'048.95	5'754.95	5'048.95	5'754.95
2008.02	Postkonto 49-59-2	4'974.15	10'330.70	4'974.15	10'330.70

		Bestand am 01.01.2012	Veränderungen		Bestand am 31.12.2012
			Zuwachs	Abgang	
2009	Übrige	969'111.35	15'309'198.50	14'981'856.20	1'296'453.65
2009.01	Fernsehgenossenschaft Murgenthal	78'433.80	141'300.65	145'406.20	74'328.25
2009.02	Vorauszahlungen von Steuern und anderen Abgaben	36.45	1'163.55	1'200.00	
2009.03	Kanzleikasse	1'119.10	1'270.25	1'119.10	1'270.25
2009.04	Durchlaufende Posten		28'346.40	28'346.40	
2009.10	Durchlaufkonto Lohn		1'869'246.65	1'869'246.65	
2009.11	Durchlaufkonto Kreditoren	758'926.50	12'584'884.70	12'272'045.45	1'071'765.75
2009.51	Kreditor MWST Wasserversorgung	6'700.90	14'622.70	15'730.25	5'593.35
2009.52	Kreditor MWST Abwasserbeseitigung	14'798.30	57'876.50	31'824.00	40'850.80
2009.53	Kreditor MWST Abfallbeseitigung	10'460.70	31'350.25	29'986.95	11'824.00
2009.54	Kreditor MWST Elektrizitätsversorgung	97'749.30	220'823.80	227'877.95	90'695.15
2009.96	Abrechnungskonto MWST Wasserversorgung		22'737.80	22'737.80	
2009.97	Abrechnungskonto MWST Abwasserbeseitigung	886.30	67'815.70	68'575.90	126.10
2009.98	Abrechnungskonto MWST Abfallbeseitigung		32'666.40	32'666.40	
2009.99	Abrechnungskonto MWST Elektrizitätsversorgung		235'093.15	235'093.15	
201	KURZFRISTIGE SCHULDEN	2'000'000.00	500'000.00	2'500'000.00	
2010	Banken	2'000'000.00	500'000.00	2'500'000.00	
2010.01	Neue Aargauer Bank Murgenthal	2'000'000.00	500'000.00	2'500'000.00	
202	LANGFRISTIGE SCHULDEN	7'444'444.60		277'777.90	7'166'666.70
2021	Schuldscheine	7'444'444.60		277'777.90	7'166'666.70
2021.01	Neue Aargauer Bank Murgenthal	3'500'000.00			3'500'000.00
2021.02	Darlehen von Banken	2'944'444.60		277'777.90	2'666'666.70
2021.03	Darlehen von Versicherungen	1'000'000.00			1'000'000.00

		Bestand am 01.01.2012	Veränderungen		Bestand am 31.12.2012
			Zuwachs	Abgang	
203	VERPFLICHTUNGEN FÜR SONDERRECHNUNGEN	133'535.15	3'833.85	8'496.15	128'872.85
2035	Zuwendungen	133'535.15	3'833.85	8'496.15	128'872.85
2035.02	Rudolf Stauffer-Fonds	90'366.75	225.90	200.00	90'392.65
2035.11	Arnold und Claire Weber-Stiftung	2'395.35	3'506.00	4'380.00	1'521.35
2035.12	Kulturelle Vereinigung d'brugg	16'973.90	42.45		17'016.35
2035.17	ACW-Stiftung Projekte der Schulen	23'799.15	59.50	3'916.15	19'942.50
205	TRANSITORISCHE PASSIVEN	213'372.00	45'457.70	213'372.00	45'457.70
2059	Übrige	213'372.00	45'457.70	213'372.00	45'457.70
2059.01	Transitorische Passiven	213'372.00	45'457.70	213'372.00	45'457.70
22	SPEZIALFIANZIERUNGEN	1'534'142.73	1'717'802.62	1'135'074.90	2'116'870.45
228	VERPFLICHTUNGEN	1'534'142.73	1'717'802.62	1'135'074.90	2'116'870.45
2280	Wasserversorgung	46'472.00	114'691.00		161'163.00
2280.13	Kantonsbeitrag Wasserleitung Dorfstrasse K302 Glashütten	46'472.00	114'691.00		161'163.00
2281	Elektrizitätsversorgung	869'912.68	389'485.57		1'259'398.25
2281.49	Verpflichtung Verteilung	869'912.68	389'485.57		1'259'398.25
2284	Abwasserbeseitigung	338'415.75	470'693.45	524'302.90	284'806.30
2284.01	Allgemeines Verpflichtungskonto	338'415.75	185'887.15	524'302.90	
2284.10	Grundeigentümerbeiträge Erschliessung Fichtenstrasse/Chaletweg		284'806.30		284'806.30

		Bestand am 01.01.2012	Veränderungen		Bestand am 31.12.2012
			Zuwachs	Abgang	
2288	Spezialfonds	213'959.30		20'822.00	193'137.30
2288.01	Ersatzbeiträge für Schutzraumbauten	213'959.30		20'822.00	193'137.30
2289	Passivierte Abschreibungen	65'383.00	742'932.60	589'950.00	218'365.60
2289.06	Kantonsbeitrag an Mehrzweckhalle		589'950.00	589'950.00	
2289.09	Kantonsbeitrag an Sanierung Schulhaus Friedau	55'233.00			55'233.00
2289.10	Kantonsbeitrag an Sanierung Schulanlage Riken und Glashütten	10'150.00			10'150.00
2289.11	Grundeigentümerbeiträge Erschliessung Fichtenstrasse/Chaletweg		152'982.60		152'982.60
23	EIGENKAPITAL	1'223'730.07	260'505.33		1'484'235.40
239	KAPITAL	1'223'730.07	260'505.33		1'484'235.40
2390	Kapital	1'223'730.07	260'505.33		1'484'235.40
2390.01	Eigenkapital	1'223'730.07	260'505.33		1'484'235.40

MITTELVERWENDUNG		MITTELHERKUNFT	
911	Finanzierungsfehlbetrag der Investitionsrechnung	911	Finanzierungsüberschuss der Investitionsrechnung
			694'996.13
	Zunahme der		Abnahme der
100	flüssigen Mittel	100	flüssigen Mittel
	0.00		1'066'262.61
101	Guthaben	101	Guthaben
	0.00		420'698.39
102	Anlagen des Finanzvermögens	102	Anlagen des Finanzvermögens
	149'396.00		0.00
103	transitorischen Aktiven	103	transitorischen Aktiven
	30'170.50		0.00
128	Vorschüsse für Spezialfinanzierung	128	Vorschüsse für Spezialfinanzierung
	88'395.60		0.00
	Abnahme der		Zunahme der
200	laufenden Verpflichtungen	200	laufenden Verpflichtungen
	0.00		106'614.35
201	kurzfristigen Schulden	201	kurzfristigen Schulden
	2'000'000.00		0.00
202	langfristigen Schulden	202	langfristigen Schulden
	277'777.90		0.00
203	Verpflichtungen für Sonderrechnungen	203	Verpflichtungen für Sonderrechnungen
	4'662.30		0.00
204	Rückstellungen	204	Rückstellungen
	0.00		0.00
205	transitorischen Passiven	205	transitorischen Passiven
	167'914.30		0.00
228	Verpflichtungen für Spezialfinanzierung (ohne 2289) (ohne Einlagen/Entnahmen SF über DS 993)	228	Verpflichtungen für Spezialfinanzierung (ohne 2289) (ohne Einlagen/Entnahmen SF über DS 993)
	0.00		429'745.12
TOTAL	2'718'316.60	TOTAL	2'718'316.60

RECHNUNG ORTSBÜRGERGEMEINDE

ERLÄUTERUNGEN

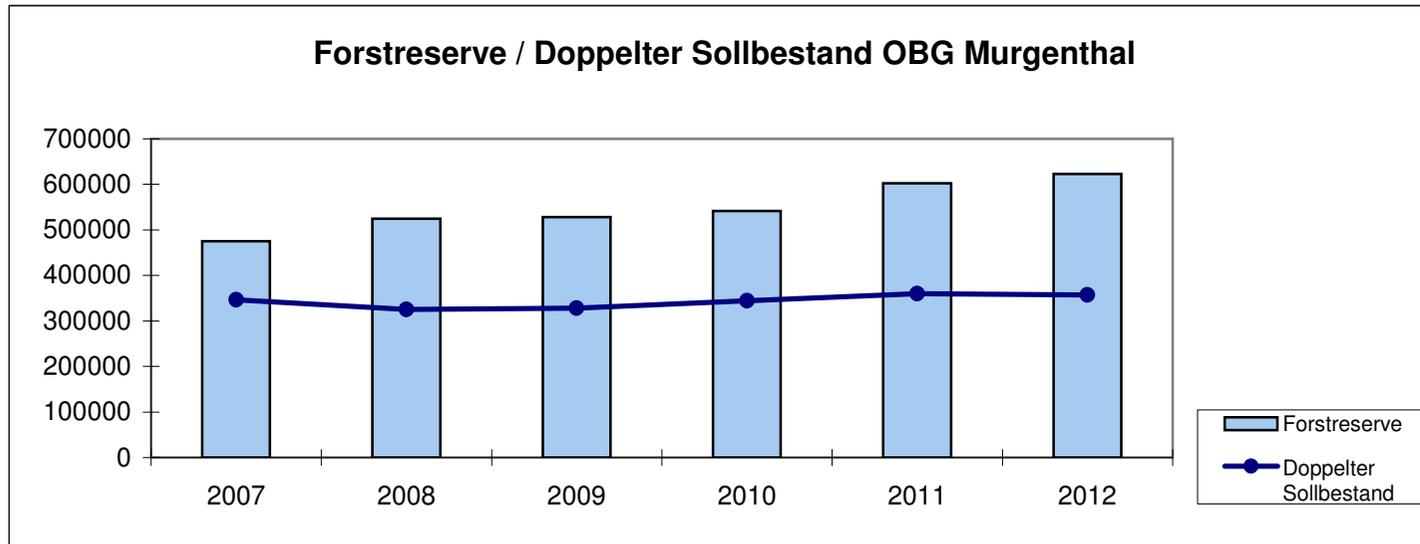
a) Zur Verwaltungsrechnung

037.311 / 810.311	Anschaffung neuer Feuerlöscher.
037.463 / 818.363	Der Aufwandüberschuss von Fr. 318.10, verursacht durch die geringere Waldhausbenützung, wird der Abteilung Wald belastet.
810.318	Aufwand für amtliche Vermessung auf den Grundstücken der Ortsbürgergemeinde. Die Kosten sind nach Dekret über die Grundbuchvermessung von den Grundeigentümern zu tragen.
810.314	Der Gewittersturm vom 13.7.2011 verursachte am Forstbetriebsgebäude einen Schaden, welcher vom Aarg. Versicherungsamt vergütet wurde. Ein Teil des Aufwandes wurde in der Rechnung 2011 verbucht.
810.436	Aarg. Versicherungsamt vergütet wurde. Ein Teil des Aufwandes wurde in der Rechnung 2011 verbucht.
811.301/313	Der gleiche Gewittersturm hat in unseren Waldungen grossen Schaden verursacht. Die Aufforstungen und Pflege verursachen hohe Kosten. Der Gemeindebeitrag von Fr. 6'720.-- wurde im Jahr 2012 fällig.
819.462	Der Kantonsbeitrag beträgt Fr. 105'048.-- und wird ab 2013 fällig.
812.XXX	Die verkaufte Holzmenge ist von 3'636 m3 im Jahre 2011 auf 1'908 m3 im Jahr 2012 zurückgegangen, was auch auf den Gewittersturm zurückzuführen ist.
818.380	Einlage in den Forstreserfefonds von Fr. 20'846.70 (Budget Fr. 8'200).
819.461	Entsprechend den Vereinbarungen über die Pflege und die Verjüngung des Waldes vom 09.12.2011 betragen die Zahlungen des Kantons in den Jahren 2012 - 2015 maximal Fr. 18'852.-- pro Jahr.

b) Zur Bestandesrechnung

2288 Die Forstreserve beträgt neu Fr. 623'084.25 (Vorjahr Fr. 602'237.55).

Waldfläche	199,39 ha	
Sollbestand der Forstreserve aufgrund des Ø Bruttoholzerlöses 2008 - 2012		Fr. 178'618.62
Effektiver Bestand der Forstreserve Ende 2012		Fr. 623'084.25



Über die Mittel des Forstreservefonds, die den doppelten Sollbestand übersteigen, kann die Ortsbürgergemeinde frei verfügen (Stand 31.12.2012 Fr. 265'800).

ANTRAG DES GEMEINDERATES

Der Gemeinderat beantragt, die Verwaltungs- und Bestandesrechnungen der Ortsbürgergemeinde Murgenthal für das Jahr 2012 zu genehmigen.

Murgenthal, 11. März 2013

NAMENS DES GEMEINDERATES

Der Gemeindeammann
Max Schärer

Der Gemeindeschreiber
Rolf Wernli

ZUSAMMENZUG 2012

Laufende Rechnung (nach Dienstabteilungen)		Rechnung 2012		Voranschlag 2012		Rechnung 2011	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	TOTAL	253'733.00	253'733.00	243'200	243'200	321'529.45	321'529.45
0	VERWALTUNG	6'608.10	6'608.10	8'000	8'000	8'397.35	8'397.35
8	WALD	247'124.90	247'124.90	235'200	235'200	313'132.10	313'132.10

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2012		Voranschlag 2012		Rechnung 2011	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	VERWALTUNG	6'608.10	6'608.10	8'000	8'000	8'397.35	8'397.35
037	WALDHAUS	6'608.10	6'608.10	8'000	8'000	8'397.35	8'397.35
301	Löhne	1'600.00		2'000		1'800.00	
311	Anschaffung von Mobilien	214.10					
312	Wasser, Energie, Heizungsmaterial	1'853.35		2'000		1'740.25	
313	Verbrauchsmaterialien	611.05		1'000		1'125.85	
314	Baulicher Unterhalt durch Dritte	353.50		800		1'325.95	
317	Kompetenzsumme Forstkommission	1'828.95		2'000		2'267.10	
318	Dienstleistungen	147.15		100		138.20	
363	Ablieferung an Wald			100			
434	Benützungsgebühren		6'290.00		8'000		6'630.00
463	Zuschuss von Wald		318.10				1'767.35
8	WALD	247'124.90	247'124.90	235'200	235'200	313'132.10	313'132.10
810	FORSTVERWALTUNG	50'046.30	26'650.50	41'100	9'300	49'682.05	9'315.00
300	Kommissionen	3'840.00		5'000		5'493.00	
301	Löhne	25'196.20		25'500		24'874.50	
310	Büromaterialien, Drucksachen	564.05		400		332.85	
311	Anschaffung von Mobilien	214.10					
312	Wasser, Energie, Heizungsmaterialien	1'229.85		1'200		1'287.50	
314	Baulicher Unterhalt durch Dritte	7'843.60		1'000		9'791.90	
317	Spesenentschädigungen	792.40		500		403.00	
318	Dienstleistungen	2'388.80		400		385.55	
319	Verbandsbeiträge Uebrigter Sachaufwand	3'977.30		3'100		3'113.75	
352.01	Verwaltungsentschädigung an Einwohnergemeinde	4'000.00		4'000		4'000.00	
427	Mietzinsen		6'600.00		6'600		6'600.00
436	Rückerstattungen		17'335.50				
461	Kantonsbeiträge		2'715.00		2'700		2'715.00

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2012		Voranschlag 2012		Rechnung 2011	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
811	KULTUREN, PFLEGEMASSNAHMEN	75'129.60		18'000	500	8'939.15	
301	Löhne	52'752.60		17'000		8'731.25	
313	Verbrauchsmaterialien	22'377.00		1'000		207.90	
436	Rückerstattungen				500		
812	HOLZERNT	86'050.25	158'980.80	149'000	177'000	168'971.00	272'476.30
301	Löhne	20'208.40		65'000		32'493.45	
316	Werkzeug- und Traktorenmiete	62'389.45		80'000		130'741.35	
318	Dienstleistungen	320.70		500		690.30	
329	Skonti auf Holzverkäufen	3'131.70		3'500		5'045.90	
435.01	Holzverkäufe Nadel-Stammholz		117'379.40		113'000		217'302.75
435.02	Holzverkäufe Laub-Stammholz		4'699.40		19'000		4'799.35
435.03	Holzverkäufe Nadel-Industrieholz		7'095.50		12'000		20'137.50
435.04	Holzverkäufe Laub-Industrieholz		5'444.05		13'000		12'517.25
435.05	Holzverkäufe Brennholz		1'684.70		9'000		9'864.40
435.06	Verkauf Holzschnitzel		22'677.75		8'500		7'855.05
436	Rückerstattungen				2'500		
813	WEGUNTERHALT	13'195.45		16'000		13'018.60	
301	Löhne	7'493.85		7'000		7'572.95	
313	Verbrauchsmaterialien			2'000		568.35	
314	Baulicher Unterhalt durch Dritte			2'000		317.50	
316	Mieten für Maschinen	5'701.60		5'000		4'559.80	
815	NEBENNUTZUNGEN	328.00	2'923.35	800	2'600	955.00	2'601.40
313	Verbrauchsmaterialien	328.00		800		955.00	
435	Verkaufserlöse		2'323.35		2'000		2'001.40
492	Gratis-Christbäume		600.00		600		600.00

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2012		Voranschlag 2012		Rechnung 2011	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
816	NEBENBETRIEBE		1'423.00		1'400		1'423.00
427	Pachtzinsen		1'423.00		1'400		1'423.00
818	NICHTBETRIEB	21'775.30	16'575.25	9'700	15'400	70'966.30	15'636.40
314	Baulicher Unterhalt durch Dritte	610.50		1'000		8'674.80	
318	Waldbegehung mit Bevölkerung			500			
363	Ablieferung an Waldhaus	318.10				1'767.35	
380	Einlagen in Forstreserven	20'846.70		8'200		60'524.15	
429	Zinsen der Forstreserve		16'575.25		15'300		15'636.40
463	Zuschuss von Waldhaus				100		
819	ÜBRIGE LEISTUNGEN	600.00	40'572.00	600	29'000	600.00	11'680.00
392	Unentgeltliche Lieferungen, Gratis-Christbäume	600.00		600		600.00	
460	Bundesbeiträge				4'000		4'056.60
461	Kantonsbeiträge		18'852.00		10'000		7'623.40
462	Beitrag von Gemeinde für gemeinwirtschaftliche Leistungen		21'720.00		15'000		

Laufende Rechnung (nach Arten)		Rechnung 2012		Voranschlag 2012		Rechnung 2011	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3	AUFWAND	253'733.00		243'200		321'529.45	
30	Personalaufwand	111'091.05		121'500		80'965.15	
300	Behörden, Kommissionen	3'840.00		5'000		5'493.00	
301	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	107'251.05		116'500		75'472.15	
31	Sachaufwand	113'745.45		105'300		168'626.90	
310	Büro- und Schulmaterialien, Drucksachen	564.05		400		332.85	
311	Anschaffungen Mobilien	428.20					
312	Wasser, Energie, Heizungsmaterialien	3'083.20		3'200		3'027.75	
313	Verbrauchsmaterialien	23'316.05		4'800		2'857.10	
314	Baulicher Unterhalt durch Dritte	8'807.60		4'800		20'110.15	
316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	68'091.05		85'000		135'301.15	
317	Spesenentschädigungen	2'621.35		2'500		2'670.10	
318	Dienstleistungen, Honorare	2'856.65		1'500		1'214.05	
319	Übriger Sachaufwand	3'977.30		3'100		3'113.75	
32	Passivzinsen	3'131.70		3'500		5'045.90	
329	Übrige	3'131.70		3'500		5'045.90	
35	Entschädigungen an Gemeinwesen	4'000.00		4'000		4'000.00	
352	Gemeinden	4'000.00		4'000		4'000.00	
36	Eigene Beiträge	318.10		100		1'767.35	
363	Eigene Anstalten	318.10		100		1'767.35	

ARTENGLIEDERUNG 2012

Laufende Rechnung (nach Arten)		Rechnung 2012		Voranschlag 2012		Rechnung 2011	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
38	Einlagen	20'846.70		8'200		60'524.15	
380	Spezialfinanzierungen, Spezialfonds	20'846.70		8'200		60'524.15	
39	Interne Verrechnungen	600.00		600		600.00	
392	Unentgeltliche Lieferungen	600.00		600		600.00	

Laufende Rechnung (nach Arten)		Rechnung 2012		Voranschlag 2012		Rechnung 2011	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4	ERTRAG		253'733.00		243'200		321'529.45
42	Vermögenserträge		24'598.25		23'300		23'659.40
427	Liegenschaftserträge des Verwaltungsvermögens		8'023.00		8'000		8'023.00
429	Übrige		16'575.25		15'300		15'636.40
43	Entgelte		184'929.65		187'500		281'107.70
434	Andere Benützungsgebühren, Dienstleistungen		6'290.00		8'000		6'630.00
435	Verkäufe		161'304.15		176'500		274'477.70
436	Rückerstattungen		17'335.50		3'000		
46	Beiträge für eigene Rechnung		43'605.10		31'800		16'162.35
460	Bund				4'000		4'056.60
461	Kanton		21'567.00		12'700		10'338.40
462	Gemeinden		21'720.00		15'000		
463	Eigene Anstalten		318.10		100		1'767.35
49	Interne Verrechnungen		600.00		600		600.00
492	Unentgeltliche Lieferungen		600.00		600		600.00

		Bestand am 01.01.2012	Veränderungen		Bestand am 31.12.2012
			Zuwachs	Abgang	
1	AKTIVEN	607'844.45	756'806.50	729'450.55	635'200.40
10	FINANZVERMÖGEN	607'844.45	756'806.50	729'450.55	635'200.40
101	GUTHABEN	602'735.50	715'348.30	724'341.60	593'742.20
1010	Lohnkonten		121'606.10	121'606.10	
1010.01	Sammelkonto Löhne		121'606.10	121'606.10	
1011	Kontokorrente	602'735.50	593'742.20	602'735.50	593'742.20
1011.01	Einwohnergemeinde	602'735.50	593'742.20	602'735.50	593'742.20
103	TRANSITORISCHE AKTIVEN	5'108.95	41'458.20	5'108.95	41'458.20
1039	Übrige	5'108.95	41'458.20	5'108.95	41'458.20
1039.01	Transitorische Aktiven	5'108.95	41'458.20	5'108.95	41'458.20

		Bestand am 01.01.2012	Veränderungen		Bestand am 31.12.2012
			Zuwachs	Abgang	
2	PASSIVEN	607'844.45	37'635.10	10'279.15	635'200.40
20	FREMDKAPITAL	5'606.90	16'788.40	10'279.15	12'116.15
200	LAUFENDE VERPFLICHTUNGEN		4'672.25	4'672.25	
2009	Übrige		4'672.25	4'672.25	
2009.55	Kreditor MWST Forstwirtschaft		4'672.25	4'672.25	
205	TRANSITORISCHE PASSIVEN	5'606.90	12'116.15	5'606.90	12'116.15
2059	Übrige	5'606.90	12'116.15	5'606.90	12'116.15
2059.01	Transitorische Passiven	5'606.90	12'116.15	5'606.90	12'116.15
22	SPEZIALFIANZIERUNGEN	602'237.55	20'846.70		623'084.25
228	VERPFLICHTUNGEN	602'237.55	20'846.70		623'084.25
2288	Spezialfonds	602'237.55	20'846.70		623'084.25
2288.05	Forstreservfonds	602'237.55	20'846.70		623'084.25